Hitch an Islum The Gazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित

3 JUN 1571

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं॰ 19]

नई विल्ली, शनित्रार, मई 8, 1971/बैशा ह 18, 1893

No. 19] NEW DELHI, SATURDAY, MAY 8, 1971/VAISAKHA 18, 1893

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संस्था थी जाती है जिससे कि यह ग्रलग संकलन के रूप में रखा जा सके। Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

\mathbf{H} ाग \mathbf{H} -----खण्ड ३----उपखण्ड (\mathbf{ii})

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और (संघ क्षेत्र प्रशासन को छोड़कर) केन्द्रीय प्राधिकरणों द्वारा जारी किये गए विश्विक ग्रादेश ग्रीर ग्रधिस्चनाएं

Statutory orders and notifications issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than the Administration of Union Territories).

ELECTION COMMISSION OF INDIA

New Delhi, the 21st April 1971

S.O. 1921.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 13A of the Representation of the People Act, 1950, the Election Commission, in consultation with the Government of Gujarat, hereby nominates Shri L. R. Dalal, Chief Secretary to the Government of Gujarat, General Administration Department, as the Chief Electoral Officer for the State of Gujarat with effect from the 26th April, 1971 and until further orders vice Shri M. G. Shah granted leave.

[No. 154/4/71.]

By Order, ROSHAN LAL, Secy.

भारत निर्दाचन आयोग

नई दिल्ली, 21 श्रप्रैल 1971

एस॰ भ्रो॰ 1921.--लोक प्रतिनिधित्व ग्रिधिनियम, 1950 की धारा 13 क की उप-घारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन श्रायोग गुजरात सरकार के परामर्श से, श्री एम० जी० शाह की छुट्टी स्वीकार होने पर, श्री एल० ग्रार० दलाल, मुख्य सिंच, गुजरात सरकार, सामान्य प्रशासन विभाग, को 26 श्रप्रैल, 1971 से ग्रगले ग्रादेशों तक गुजरात राज्य के लिए मुख्य निर्वाचन ग्राफिसर के रूप में एतद्द्वारा नामनिर्देशित करता है।

[सं० 154/4/71]

श्रादेश सें, रोशन लाल, सचिव ।ः

ORDERS-

New Delhi, the 19th March 1971

S.O. 1922.—Whereas the Election Commission is satisfied that Shri Vimals Kumar Pathak, Gram Jamul. Post Jamul Cement Works, Drug District (Madhya Pradesh) a contesting candidate for bye-election to the House of the People from Durg constituency, held on the 9th June, 1970 has failed to lodge an account of his election expenses within the time and in the manner required by the Representation of the People Act, 1951, and the rules made thereunder;

And whereas the Election Commission is further satisfied that he has no good reason or justification for the failure.

Now, therefore, in pursuance of section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Vimal Kumar Pathak to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this order.

[No. MP-HP/18/70(Bye).]:

ग्रादेश

नई दिल्ली 19 मार्च 1971

एस० औ० 1922.—यतः, निर्वाचन श्रायोग का समाधान हो गया है कि 9 जून, 1970 को हुए लोक सभा के निर्वाचन के लिए दुर्ग निर्वाचन के ने चुनाय लड़ने वाले उम्मीदवार श्री विमल कुमार पाठक ग्राम जामुल पो० जामुल सीमेंट वर्क्स जिला दुर्ग (म० प्र०) लोक प्रतिनिधित्व श्रिधिनियम, 1951 तथां तद्धीन बनाए गए नियमों द्वारा श्रिपेक्षित समय के श्रन्दर तथा रीति से अपने निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में श्रसफल रहे हैं;

श्रीर, यतः उक्त उम्मीदवार ने, उसे सम्यक् सूचना दिये जाने पर भी, श्रपनी इस श्रसफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण श्रथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है ;

श्रतः, श्रव , उक्त श्रधिनियम की धारा 10क के श्रनुसरण में निविचन श्रायोग एतद्द्वारा उक्त श्री विमल कुमार पाठक को संसद् के किसी भी सदन के या किसी राज्य की विधान सभा श्रथवाः विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने श्रीर होने के लिए इस श्रादेश की तारीख से तीन वर्ष कालाविधः के लिए निर्दाहत घोषित करता है।

[म॰ प्र॰-लो॰ स॰/18/70 (उप)]

New Delhi, the 13th April 1971

S.O. 1923.—Whereas Dr. B. Puttakamaiah, Vijaya Clinic, Sira Town, Mysore State, who was a contesting candidate for election to the Mysore Legislative Assembly from 49-Sira Constituency, held in February, 1967 was disqualified by the Commission by its Order No. MY-LA/49/67, dated the 13th January, 1969 under section 10A of the Representation of the People Act, 1951, for his failure to lodge the account of his election expenses in the manner required by the said Act and the Rules made thereunder;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 11 of the said Act, the Election Commission for the reasons recorded on the representation made by the said candidate Dr. B. Puttakamaiah, reduces the period of disqualification imposed on him to the period of disqualification already suffered by him and removes the disqualification for the unexpired period with immediate effect.

[No. MY-LA/49/67.]

By Order, K. S. RAJAGOPALAN, Secy.

नई दिल्ली, 13 श्रप्रैल 1971

एस० ग्रो० 1923.— यत: डा० बी० पुटट्कामैया, विजय विलनिक सीरा टाऊन मैसूर, जो विधान के लिए फरवरी, 1967 में हुए निर्वाचन में 49-सीरा निर्वाचन क्षेत्र से निर्वाचन लंडने वाले ग्रभ्यर्थी थे, लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1951 की धारा 10क के ग्रधीन श्रायोग द्वारा उसके श्रादेश सं० मैसूर-वि० स०।49।67, तारीख 13 जनवरी, 1969 द्वारा उक्त श्रधि-नियम तथा तदधीन बनाए गए नियमों द्वारा अपेक्षित रीति से अपने निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में श्रसफल रहने के कारण निर्राहत कर दिए गए थे।

श्रत:, श्रव उनत, ग्रधिनियम की धारा 11 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत निर्वाचन द्यायोग उक्त श्रभ्यर्थी डा० बी० पूट्टकामैया द्वारा दिए गए श्रभ्यावेदन पर श्रभि-लिखित कारणों से उस श्रधिरोपित निरर्हता की कालावधि को घटाकर उतनी ही करता है जितनी वह वास्तव में सहन कर चके हैं श्रौर उपरोक्त निरर्हता की श्रनवसित कालावधि को इसी समय से हटाता है ।

> [संख्या मैस्र-वि० स०/49/67] भ्रादेश से.

के० एस० राजगोपालन, सन्विय ।

New Delhi, the 31st March 1971

- S.O. 1924.—Whereas the Election Commission is satisfied that Shri Khem Karan, R/o village Musepur, Post Office Jalalpur, District Sitapur, Uttar Pradesh, a contesting candidate for the bye-election held in 1969, to the Uttar Pradesh Legislative Assembly from 105-Sarojininagar Assembly Constituency, has failed to lodge an account of his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;
- 2. And whereas the said candidate even after due notices has not given any reason or explanation for the failure and the Election Commission is satisfied that he has no good reason or justification for such failure;
- 3. Now, therefore, in pursuance of section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Khem Karan, to be disqualified for being chosen as and for being a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this order.

[No. UP-LA/105/69/Bye(169).]

By Order, A. N. SEN, Secy.

नई दिल्ली, 31 मार्च, 1971

एस॰ भ्रों॰ 1924—यतः निर्वाचन श्रायोग का समाधान हो गया है कि 1969 को हुए उत्तर प्रदेश के लिए उप-निर्वाचन के लिए 105 सरोजनी नगर निर्वाचन केल से चुनाव वाले उम्मीदवार श्री खेम करन, ग्राम भर्तेपुर पो॰ जलालपुर जिला सीतापुर उत्तर प्रदेश लोक प्रतिनिधित्व भ्रधिनियम, 1951 तथा तद्धीन बनाए गए नियमों द्वारा अपेक्षित श्रपने निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने में श्रसफल रहे हैं;

श्रीर यतः, उक्त उम्मीदवार ने, उसे सम्यक सूचना दिये जाने पर भी श्रपनी इस श्रस-फलता के लिए कोई पर्याप्त कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है; तथा निर्वाचन श्रायोग का यह भी समाधान हो गया है कि उसके पास इस श्रसफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायोजित नहीं है।

श्रतः, श्रब, उक्त अधिनियम की धारा 10-क के श्रनुसरण में निर्वाचन श्रायोग एतद्द्वारा उक्त श्री खेम करन को संसेद के किसी भी सदन के या किसी राज्य की विधान सभा श्रयवा विधान परिषद के सदस्य चुने जाने और होने के लिए इस श्रादेश की तारीख से तीन वर्ष की कालाविध के लिए निर्राहत घोषित करता है।

[सं० उ०-प्र० - वि० स०/105/69/उप (169)]

भादेश से,

ए० एन० सेन, सचिव ।

MINISTRY OF RAILWAYS

(Railway Board)

New Delhi, the 7th April 1971

- S.O. 1925.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Railway Servants (Discipline and Appeal) Rules, 1968, namely:—
 - (1) These rules may be called the Railway Servants (Discipline and Appeal)
 Amendment Rules, 197!.
 - (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Railway Servants (Discipline and Appeal) Rules, 1968, in sub-rule (2) of rule 11, for the word "pension", the following words shall be substituted, namely:—

"pension or special contribution to Provident Fund."

[No. E(D & A)67 RG 6-13.]

C S. PARAMESWARAN, Secy-

रेल मंत्रालय (रेलंगे बोर्ग)

नई दिल्ली, 7 अप्रैल, 1971

एस० और 1925.—संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रपति एतद्दारा रेल सेवक (अनुशासन और अपील) नियम, 1968 में आगे और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं; अथित्:—

1.(1) ये नियम रेल सेवक (ग्रनुशासन ग्रीर ग्रपील) संशोधन नियम, 1971 कहे जा सकेंगे।

State: Guiarat

- (2) ये नियम शासकीय राजपत में प्रकाशित होने की तारीख से लाग होंगे।
- 2. रेल सेवक (ग्रनुशासन ग्रीर ग्रपील) नियम 1968 में नियम 11 के उप-नियम (2) में "पेंशन" शब्द के स्थान पर निम्नलिखित शब्दों को प्रतिस्थापित किया जायेगा, प्रथात :---"पेंशन या भविष्य निधि में विशेष ग्रंशदान"

[सं० ई० (डी० एण्ड ए०) 67 म्रार जी 6-13] सी० एस० परमेश्वरन, सचिव।

MINISTRY OF PETROLEUM AND CHEMICALS AND MINES AND METALS (Department of Petroleum)

New Delhi, the 22nd April, 1971

S.O. 1926.—Whereas it appears to the Central Government that it is necessary in the public interest that for the transport of petroleum from Well No. 49 to G. G. S. III in Gujarat State, pipelines should be laid by the Oil and Natural Gas Commission.

And whereas it appears that for the purpose of laying such pipelines, it is necessary to acquire the Right of User in the land described in the Schedule annexed hereto;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (i) of the section 3 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962) the Central Government hereby declares its intention to acquire the right of user therein;

Provided that any person interested in the said land may, within 21 days from the date of this notification, object to the laying of the pipelines under the land to the Competent Authority Oll and Natural Gas Commission, Construction and Maintenance Division. Maintenance Division M tenance Division, Makarpura Road, Baroda-9.

And every person making such an objection shall also state specifically whether he wishes to be heard in person or by a legal practitioner.

SCHEDULE

For Laying the Pipe Line from Well No. 49 to GGS III (Crude Line) width 20 Meters. Taluka: Kadi District: Gujarat

Village		S. No.	Hectare	Are	P. Are.
Ambavpura	,	119/5	0	7	20
11		110	8	8	4 0

[No. 11/1/71-Lab. & Legis-1.]

पेट्रोलियम तथा रसायन और लान तथा बात् मंत्रालय

(पैद्रोलियम विभाग)

नई दिल्ली, 22 मर्प्रल, 1971

एसं भो े 1926 - यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होती है कि लोकहित में ्यह आवश्यक है कि गुजरात राज्य में कुग्रां संख्या 49 से जी जी एस III तक पैट्रोलियम के परिवहन के लिए पाइपलाइन तेल तथा प्राकृतिक गैस झायोग द्वारा बिछाई जानी चाहिए।

श्रीर यतः यह प्रतीत होता है कि ऐसी लाइनों को बिछाने के प्रयोजन के लिए एतद्पाबद्ध अन सची में वर्णित भमि में उपयोग का श्रक्षिकार श्राजित करना श्रावश्यक है :

श्रतः, श्रवः, पैद्रोलियम पाइपलाइन (भूमि में उपयोग के श्रिष्ठिकार का श्र्जन) श्रिष्ठिनियम, 1962 (1962 का 50) की धारा 3 की उपधारा (।) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार ने उसमें उपयोग का श्रिष्ठकार श्रीजत करने का श्रपना श्राणय एतद्द्वारा घोषित किया है।

बशर्त कि उक्त भिम में हितबद्ध कोई व्यक्ति, उस भूमि के नीचे पाइपलाइन बिछाने के लिए आक्षेप सक्षम प्राधिकारी, तेल तथा प्राकृतिक गैस आयोग, निर्माण और देख-भाल प्रभाग, मकरपुरा रोड, बड़ोदा – 9 को इस अधिसूचना की तारीख से 21 दिनों के भीतर कर सकेगा।

श्रीर ऐसा साक्षेप करने वाला हर व्यक्ति विनिद्धिष्ट : यह भी कथन करेगा कि क्या वह यह चाहता है कि उसकी सुनवाई व्यक्तिशः हो या किसी विधि व्यवसायी की मार्फत।

कुआ संख्या 49 से जी जी एस ।।। (ऋड लाइन) चौड़ाई 20 मीटर

राज्य	गुजरात -	जिला गुजरात	तालुका	काडी
गांव	सर्वेक्षण संख्या	हैक्टर	ए ग्रार इ	पी० ए ग्रार इ
भ्रम्बावपुरा]	119/5	0	7.	,20
11	119	0	8.	40

[संख्या 11/1/71--लेबर एण्ड लेजिस1]

S.O. 1927.—Whereas it appears to the Central Government that it is necessary in the public interest that for the transport of petroleum from Well No. K-141 to G. G. S. V in Gujarat State, pipelines should be laid by the Oil and Natural Gas Commission.

And whereas it appears that for the purpose of laying such pipelines, it is necessary to acquire the Right of User in the land described in the Schedule annexed hereto;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (i) of the section 3 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962) the Central Government hereby declares its intention to acquire the right of user therein;

Provided that any person interested in the said land may, within 21 days from the date of this notification, object to the laying of the pipelines under the land to the Competent Authority Oil and Natural Gas Commission, Construction and Maintenance Division, Makarpura Road. Baroda-9

And every person making such an objection shall also state specifically whether he wishes to be heard in person or by a legal practitioner.

SCHEDULE
Pipeline from well No. K-141 to G.G.S. V

State: Gujarat		District:		Mehsana		Taluka :	Kalol
Villag	;e -	 ٠,	,	Block No.	Hectare	Аге	P. Are
Chatral		 	, .	303	0	8	71
		, k		331	o	3	90

? T	•	•						2	3	4	5
,								332 324 325	, 0	8 4	64
					,			325 323 353 Survey No	0 0 0	13 9	56 7 2 03
Asand		•	•	•	٠	•	•	683 682	0 · 0	10 8	15 07

[No. 11/1/71-Lab. & Legis, 2.]

का॰ग्रा॰ 1927—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि लोकहित में यह प्रावश्यक है कि गजरात राज्य में कुग्रां संख्या केङ्ग 141 से जी॰ जी॰ एस॰ V तक पैट्रोलियम के परिवहन के लिए पाइपलाइन तेल तथा प्राकृतिक गैस ग्रायोग द्वारा बिछाई जानी चाहिए।

श्रौर यतः यह प्रतीत होता है कि ऐसी लाइनों को बिछाने के प्रयोजन के लिए एतद्पाबद श्रानुसूची में वर्णित भूमि में उपयोग का श्रधिकार श्राजित करना श्रावण्यक है;

श्रतः, श्रव, पैट्रोलियम पाइपलाइन (भूमि में उपयोग के श्रधिकार का श्रर्जन) श्रधिनियम, 1962 (1962 का 50) की धारा 3 की उपधारा (i) द्वारा प्रदत्त शक्तियों काप्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार ने उसमें उपयोग का श्रधिकार श्राजित करने का श्रपना ग्राणय एतद् द्वारा घोषित किया है।

बगर्ते कि उक्त भिम में हितबद्ध कोई व्यक्ति, उस भूमि के नीचेपाइपलाइन बिछाने के लिए ग्राक्षेप सक्षम प्राधिकारी, तेल तथा प्राकृतिक गैस ग्रायोग, निर्माण ग्रीर देख-भाल ग्रभाग, मकरपुरा रोड, बरोदा-9 को इस ग्रधिसूचना की तारीख से 21 दिनों के भीतर कर सकेगा।

श्रीर एसा श्राक्षेप करने वाला हर व्यक्ति विनिर्दिष्ट: यह भी कथन करेगा कि क्या वह यह जाहता है कि उसकी सुनवाई व्यक्तिः हो या किसी विधि व्यवसायी की मार्फत ।

भ्रनुसूची

तालका

कसोल

कुत्रमां संख्याके-141 से जीजीएस V तक पाईप लाइन

जिला महसाना

गजरात

राज्य

		_	•		*
गांव .	•	सर्वेक्षण संख्या	हैक्टर	एश्रारइ	पी० एमार इ
 छतराल .	.,	303	0	. 8	71
		331	0	3	90
		332	0	8	64
		324	0	4	03
		325	0	2	56
		353	0	15	72
		353	0	9	03

1			2		3	4	6
	,		सर्वेक्षण संख्या			· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
इसंद			683		0	10	1 5
		•	682	•	0	8	07

[संख्या 11/1/71—लेबर एण्ड लेजिस-2]

S.O. 1928.—Whereas it appears to the Central Government that it is necessary in the public interest that for the transport of petroleum from Collector line at Jn. point to Kalol Industries in Gujarat State, pipelines should be laid by the Oil and Natural Gas Commission.

And whereas it appears that for the purpose of laying such pipelines, it is necessary to acquire the Right of User in the land described in the Schedule annexed hereto;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (i) of the section 3 of the Petroleum Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50) of 1962) the Central Government hereby declares its intention to acquire the right of user therein;

Provided that any person interested in the said land may, within 21 days from the date of this notification, object to the laying of the pipelines under the land to the Competent Authority Oil and Natural Gas Commission, Construction and Maintenance Division, Makarpura Road, Baroda-9.

And every person making such an objection shall also state specifically whether he wishes to be heard in person or by a legal practitioner.

SCHEDULE

For Laying the Line for Kalol Industries Gas Distribution Line

State:	Gujarat	Dist: Mehsana	Taluka : Kalol
--------	---------	---------------	----------------

	Vil	lage				S. No.	Hectare	Are	P. Are
Kalol	·				 	<u>252/209/1</u>	. 0	.5	64
nì	•					205/209/1	0	3	60
,,			•			252 211	0	O	70
22		×.				252/210	0	7	22
,,						252 241	0	7	32 80
22	• ,					252 242	0	9	
3)				S .		252 244	0	0	34
22						252/243	0	.5 18	52
9)						252 47	О		10.
"						252 2	o	2	52
)) 12						252 3	0	r	34
33						363 ·	0	I	70
"						364/P	0	0	20-
, ,,	-			_		362	0	a	40
. ,,			-			366	0	ĭ,	39
,,						448	0	2	OI.
22				-		449	O	0	51
			-			446/_	0	60	85
,k				÷		381/P	0	2	36 48 8
-						376	0	0	48
Ärso	dia	•	•			131	0	4 8	8.
33						129	0		40
						125/2	0	8	40
)) 22			•			122/P	0	. 0	72
	-	-				122	0	38	72 48 52
35	-			-		121	0	8	52
K al	lol Are	albor	Cert	Tráck			0	0	98

2	54	5

I		_					2	3	4	5
23							108	0	20	52
, ,						. 1	07 2	0	7	32
3,							107/1	Q	14	16
						:	125/3	0	4	, 68
SAIJ							239 P	0	5	76
33							239/P	0	7	20
,,,						. 3	18/2	0	IO	20
33							237	O′	10	60
,,		Kal	lol Bh	oyan			Cart Track	0	Q	. 72
22						. 2	21, P	0	17	88
2)						. :	218	0	6	72
		-			-	. :	217	0	6	60
k,							215/2	0	24	84
20							10/Р	0	14	40
**	•				-		210/P	0	17	64
,,						5	168	0	3	00

[No. 11/1/71-Lab. & Legis. 3.]

M, V. S. PRASADA RAU, Under Secy.

का० थ्रा० 1928— यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि लोक हित में यह श्रावश्यक है कि गुजरात राज्य में कलक्टर लाइन जंक्शन ण्यांइट से कलील उद्योगों तक पैट्रोलियम के परिवाहन के लिए पाइपलाइन तेल तथा प्राकृतिक गैस ग्रायोग द्वारा बिछाई जानी चाहिए।

भीर यतः यह प्रतीत होता है कि ऐसो लाइनों को बिछाने के प्रयोजन के लिए एतद्पाबद्ध श्रनुसूची में वर्णित भिम में उपयोग का श्रधिकार श्रींजत करना आवश्यक है :

श्रतः, अब पैट्रोलियम पाइपलाइन (भूमि में उपयोग के अधिकार का अर्जन) अधिनियम, 1962. (1962 का 50) की धारा 3 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार ने उसमें उपयोग का अधिकार अर्जित करने का अपना आश्रय एतद्द्वारा घोषित किया है।

बंशर्ते कि उक्त भूमि में हितबद्ध कोई व्यक्ति, उस भूमि के नीचे पाइपलाइन बिछाने के लिए आक्षेप सक्षय प्राधिकारी, तेल तथा प्राकृतिक गैस आयोग, निर्माण और देखभाल प्रभाग, सकरपुरा रोड, बरोदा-9 को इस प्रधिसूचना की तारीख से 21 दिनों के भीतर कर सकेगा

भौर ऐसा आक्षेप करने वाला हर व्यक्ति विनिर्दिष्टः यह भी कथन करेगा कि क्या वह यहू. वाहता है कि उसकी सुनवाई व्यक्तिशः हो या विधि व्यवसायी की मार्फ्त ।

ग्रनुसूची कलोल उद्दोग गैस विस्तरण लाइन के लिए लाइन बिछाने के लिये

राज्य ,	गुजरात	जिला	महसाना त	लुका कलोल
गांव	सर्वेक्षण संख्या	हैक्टर	ए भ्रार ई	पी ए झार इ
कलोल	252/209/1	0	5	64
	205/209/1	0	3	60
	252/211	0	o	70
	252/210	0	7	22
	•	0	7	- '

गांव	ेसवक्षण संढमा	हैक्टर	ए स्नार ई	पी ए श्रार ई	
	252/241	0	7	32	
	252/242	0	9	60	
	252/244	0	0	84	
	252/243	0	5	52	
	252/247	0	18	10-	
	252/ 2	0	2	52	
	252/3	0	1	84	
	363	0	1	70	
	364	0	0	20	
	362	0	0	40	
	368	0	1 .	39	
	. 448	0	. 2	01	
	449	0	0	51	
	446/पी	0	0	້85	
	381/पी	0	2	36	
	376	0	0	4.8	
भ्र पसोडिया	131	0	4	8	
	129	0	8	40	
	125/2	0	8	40	
	1 2 2/पी	0	0	72	
	122	0	3	48	
	121	0	8	52	
क्रलोल ग्ररसोडि	या कार्ट				
द्रैक		0	0	96	
	108	0	20	52	
	107/2	,0	7	[52	
	107/1	. 0	14	16	
	125/3	0	4	68	
	239/पी	0	5	76	
	239/पी	0	7	20	
	238/2	0	10	20	
	237	0	10	68	
	करु	ोल मोयान कार्ट	ट्रैक		
		0	0	7 2	
	2 2 1/पी	0	17	88	
	218	0	6	72	
	217	0	6	60	

1	2	3	4	5
				
	2 1 5 / 2 2 1 0 /पी	0	24	84
	2 1 0/पी	0	14	40
	210/पी	0	17	64
	168	0	3	00

[सं० 11/1/71-लेबर एण्ड लेजिस-3]

म० वे० शिवप्रसाद राव, ग्रवर सचिव ।

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

NOTICE

New Delhi, the 29th April 1971

- S.O. 1929.—Notice is hereby given by the Competent Authority in pursuance of rule 6 of the Notaries Rules, 1956, that application has been made to the said Authority, under rule 4 of the said rules, by Shri T. Dulipsingh, Advocate 2nd floor Catholic Centre, Armenian Street, Post Box No. 121, Madras-1 for appointment as a Notary to practise in whole of India.
- 2. Any objection to the appointment of the said person as a Notary may be submitted in writing to the undersigned within fourteen days of the publication of this Notice,

[No. F.22/31/70-Judl.III.]

B. SHUKLA, Competent Authority.

गृह मंत्र⊦लय

नोटिस

नई दिल्ली 29 अप्रैल 1971

एस॰ ग्रो॰ 1929.— इसके द्वारा लेख्य प्रमाणक नियम (नोटेरी रुह्स), 1956 के नियम 6 के ग्रनुसार सक्षम प्राधिकारी द्वारा सूचना दी जाती है कि उक्त प्राधिकरण को श्री टी॰ दलीपसिंह अधिवक्ता, दूसरी मंजिल, कैथोलिक सन्टर, ग्रारमेंनिग्रन स्ट्रीट, पोस्ट बाक्स नं॰ 121 मद्रास-1 ने उक्त नियमों के नियम 4 के ग्रधीन, सम्पूर्ण भारत में लेख्य प्रमाणक (नोटेरी) का काम करने की नियुक्ति के लिये ग्रावेदन-पन्न भेजा है।

उक्त व्यक्ति की लेख्य प्रमाणक के रुप में नियुक्ति के बारे में यदि कोई ग्रापत्तियां हों तो वे इस नोटिस के प्रकाशित होने के चौदह दिन के श्रन्दर नीचे हस्ताक्षर करने वाले को लिख कर भेज दी जायें।

[सं॰ 22/31/70-न्यायिक-।।।]

ब्रह्मानन्द शुक्ल, सक्षम प्राधिकारी ।

MINISTRY OF FOOD, AGRICULTURE, COMMUNITY DEVELOPMENT AND CO-OPERATION

(Department of Agriculture)

New Delhi, the 1st May 1971

S.O. 1930.—The following draft of amendments to the Animal Casings Grading and Marking Rules, 1964 which the Central Government propose to make in exercise of the powers conferred by section 3 of the Agricultural Produce (Grading and Marking) Act, 1937 (1 of 1937) is published as required by the said section for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the draft will be taken into consideration on or after the 15th June, 1971.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said draft before the date specified will be taken into consideration by the Central Government.

Draft Amendments

- 1. (1) These rules may be called the Animal Casings Grading and Marking (Amendment) Rules, 1971.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In clause (b) of rule 2 of the Animal Casings Grading and Marking Rules, 1964 (hereinafter referred to as the said rules), after item (ii) but before the "Explanation", the following item shalt be inserted, namely:—
- "(ili) in the case of dry ready-to-wet casings of sheep and goats, measurement of the diameter of the casing after treatment with water for at least fifteen minutes".
- 3. In sub-rule (2) of rule 3 of the said rules, after clause (b), the following clause shall be inserted, namely:—
- "(c) in the case of dry ready-to-wet casings of sheep and goats, hanks, rings or cocoons may be made up of several pieces joined together with adhesive and other material which have been duly approved before hand by the Agricultural Marketing Adviser to the FGovernment of India".
- 4. In Schedule I to the said rules, under column 3 relating to "Special characteristics".—
 - (1) against the grade designation 'Grade' I, the existing entry shall be renumbered as item (i) and after item (i) as so re-numbered, the following items shall be inserted, namely:—
 - "(ii) total fat streaks shall not exceed 40 per metre,
 - (iii) the middle of the seam shall be free from fat streaks, and
 - (iv) a streak of fat shall not exceed 3 cm. in length and 1 cm. in breadth";
 - (2) against the grade designation 'Grade II', in the existing entry, the words and figures "not exceeding 60 per metre" shall be inserted at the end;
 - (3) against the grade designation 'Grade III', in the existing entry, the words and figures "and/or having fat streaks in excess of 60 per metre" shall be inserted at the end.

[No. F. 13-6/70-C&M.] K. RAJAN, Under Secy.

लाव्य, कृषि , सामुदाधिक विकास और सहकारीता मंत्रालय

(क्रुषि विभाग)

नई दिल्ली, 1 मई, 1971

एस॰ ग्री॰ 1930.-पणु के सिंग श्रेणीकरण ग्रीर चिन्ह नियम, 1964 के संगोधन का निम्न तिखित प्रारुप जिसे केन्द्रीय सरकार कृषि उत्पादन (श्रेणीकरण ग्रीर चिन्ह नन) ग्रीधिनयम, 1937 (1937 का 1) की धास 3 के द्वारा दत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए बनाने की प्रस्थापना करती है, उक्त धारा की ग्रपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए, जिनका उससे प्रभावित होना संभाव्य है प्रकाशित किया जाता है श्रीर एतद्क्षारा सूचना दी जाती है कि उक्त प्रारुप पर 15-6-71 को या उसके पण्चात् विचारं किया जायगा ।

यदि उक्त प्रारुप की बाबत किसी व्यक्ति से, विनिर्दिष्ट तारीख से पहले कोई श्राक्षेप या सुझाव प्राप्त होता है तो उन पर केन्द्रीय सरकार द्वारा विचार किया जाएगा ।

्र संशोधनों का प्रारूप

- 1. (1) इन नियमों का नाम पशु-के सिंग श्रेणीकरण ग्रौर चिह्न संशोधन नियम, 1971 होगा ।
 - (2) ये शासकीय राजपत्न में प्रकाशन की तारीख को प्रवन होंगे।
- 2. पशु के सिंग श्रेगीकरण ग्रौर चिहन नियम, 1964 (जिन्हें इसमें इसके पश्चात् उक्त नियम कहा गया है) के नियम 2 के खंड (ख) की मद (ii) के पश्चात किंतू स्पट्टीकरण से पूर्व, निम्नलिखित मद जोड़ी जाएगी, श्रर्थात् :-
 - '' (iii)भेड़ों श्रीर बकरियों की सूखी, भिगोई जाने को तैयार, केसिंग की दशा में, जल में कम से कम पन्द्रह मिनिट तक सिक्काने के पश्चात् केसिंग के व्यास का माप।
- 3. उक्त नियमों के नियम 3 के उपनियम (2) की मद (ख) के पश्चात निम्नलिखित मद श्रन्तःस्थापित की जाएगी, ग्रर्थातु:--
 - '' (ग) भेडों ग्रौर बकरियों की सूखी, भिगोई जाने को तैयार केसिंग की दणा में, श्रटिटयां बलय या कोकून को ऐसे कई टुकडों से बनाया जाएगा जो भारत सरकार के कृषि विपणन सलाहकार द्वारा पहले से ही सम्यक रुप से श्रनुमोदित श्रार्सजक श्रीर भ्रन्य पदार्थ के साथ जोड़े गए होंगे।
 - 4. उक्त नियमों की अनुसूची f I में "विशोष लक्षणों" से सम्बन्धिः। स्तम्भ 3 के नीचे-
 - (i) ''श्रेणी 1'' के श्रेणी ग्रभिधान के सामने, विद्यमान प्रविष्टि मद (i) के रूप में पूनःसंख्यांकित की जायेगी श्रीर इस प्रकार पुनःसंख्यांकित मद (1) के पण्चात् निम्नलिखित मदें श्रन्तःस्थापित की जाएंगी श्रर्थात -
 - (ii) चर्बी की कुल रेखाए, प्रति मीटर 40 से ग्रधिक नहीं होंगी ।
 - (iii) जोड़ का मध्य भाग चर्बी की रेखाओं से मुक्त होगा।
 - (iV) चर्वी की रेखा लम्बाई में 3 सें० मी० ग्रीर चौडाई में 1 सें० मी० से ग्रधिक नहीं होगी ।
 - (2) ''श्रेणी 2'' के श्रेणी अभिधान के सामने , विद्यमान प्रविष्टि के अन्त में ''जो प्रति मीटर 60 से अधिक न हो" गब्द और श्रंक प्रतिस्थापित किए जाएंगें ;
 - (3) ''श्रेणी-3'' के श्रेणी अभिधान के सामने , विद्यमान प्रविष्टि के सन्त में ''ग्रौर/या जिनमें चर्बी की रेखाएं प्रति मीटर 60 से श्रेधिक हों" जब्द और ग्रंक प्रतिस्थापित किए जाएंगे ।

[संख्या 13-6/71-सी० एण्ड एम०] के० राजन, श्रवर सचिव।

MINISTRY OF HEALTH AND FAMILY PLANNING (Department of Health)

ORDER

New Delhi, the 30th April 1971

S.O. 1931.—Whereas by the notification of the Government of India in the late Ministry of Health No. 16-30/61-MI, dated the 26th July, 1962, the Central Government has directed that the Medical qualification. Doctor of Medicine granted by the University of Oklahoma, U.S.A. shall be recognised medical qualification for the purposes of the Indian Medical Council Act 1956 (102 of 1956);

And whereas Dr. Jessie Lee Cavener who possesses the said qualification is for the time being attached to the Wanless Hospital, Miraj Medical Centre, Post Miraj. M. H. Sangli District, Maharashtra for the purposes of teaching, research and charitable work;

Now, therefore, in pursuance of clause (c) of the proviso to sub-section (1) of section 14 of the said Act, the Central Government hereby specifies—

- (i) a period of two years from the date of publication of this order in the Official Gazette, or
- (ii) the period during which Dr. Jessie Lee Cavener is attached to the said Wanless Hospital, Miraj Medical Centre, Post Miraj M. H. Sangil, District, Maharashtra whichever is shorter, as the period to which the medical practice by the aforesaid doctor shall be limited.

[No. F.19-32/70-M.P.T.] P. C. ARORA, Under Secy.

स्वास्थ्य तथा परिवार नियोजन मंत्रालय

(स्वास्थय विभाग)

श्रादेश

नई दिल्ली, 30 भ्रप्रैल, 1971

का० घा० 1931.—यत: भारत सरकार के भूतपूर्व स्वास्थ्य मंत्रालय की 26 जुलाई, 1962 की अधिसूचना संख्या 16-30/61- चि० 1 द्वारा केन्द्रीय सरकार ने निदेश दिया है कि भारतीय चिकित्सा परिषद प्रिधिनियम, 1956 (1956 का 102) के प्रयोजन के लिए यूनिवर्सिटी प्राव प्रांक्लहोमा संयुक्त राज्य श्रमरीका द्वारा प्रदत्त डाकटर श्राफ मेंडिसिन नामक चिकित्सा श्रहेंता मान्य श्रहंता होंगी ;

श्रौर यतः डा० जैस्सी ली कावेनर जिनके पास उक्त श्रर्हता है, शिक्षण, श्रन्संधान भौर धर्मार्थ प्रयोजनों के लिए फिलहाल वैन्लैस हास्पिटल, मिराज, मैडिकल सैंटर, पोस्ट मिराज, एम० एच० सांगली, जिला महाराष्ट्र में कार्य कर रहे हैं,

श्रतः श्रव उक्त श्रधिनियम की धारा 14 की उपधारा (1) के परन्तुक के खण्ड (ग) का पालन करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा---

- (i) इस म्रादेश के सरकारी राजपन म प्रकाशित होने की तिथि से दो वर्ष की म्रवधि; भ्रथवा
- (ii) उस अवधि को जब तक डा० जैस्सी ली काबेनर उक्त वैन्लेस ग्रस्पताल, मिराज मेडिकल सैंटर, पोस्ट मिराज, एम० एच० सांगली, जिला महाराष्ट्र में कार्य कर रहे हैं, जो भी कम हो वह अवधि विनिर्दिष्ट करती है, जिसमें पूर्वीवक्त डाक्टर मैडिकल प्रिक्टिस कर सकेंगे।

[सं॰ 19-32/70-एम॰ पी॰ टी॰] पी॰ सी॰ अरोरा, भ्रवर साचिव।

MINISTRY OF LABOUR, EMPLOYMENT AND REHABILITATION (Department of Labour and Employment)

New Delhi, the 24th April 1971

S.O. 1932.—Whereas the Central Government, being satisfied that the public interest so required, had declared by a notification made in pursuance of the provisions of the provision to sub-clause (vi) of clause (n) of section 2 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), [being the notification of the Government of India in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment) No. S.O. 3841, dated the 11th November, 1970] service in any oil-field, to be a public-utility service for the purposes of the said Act for a period of six months from the 22nd November, 1970;

And whereas the Central Government is of opinion that public interest requires the extension of the said period by a further period of six months;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by the proviso to subclause (vi) of clause (n) of section 2 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby declares the said service to be a public utility service for the purposes of the said Act for a further period of six months from the 22nd May, 1971.

[No. F. S. 11025/13/71-LR.I.]

श्रम, रोजगार ग्रौर पुनर्वास मंत्रालय

(श्रम ग्रोर रोजगार विभाग)

नई दिल्ली, 24 ग्रप्रैल, 1971

कां आ 1832.— यत: केन्द्रीय सरकार ने यह समाधान हो जाने पर कि लोक हित में ऐसा अपेक्षित था, श्रौद्योगिक विवाद श्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 2 के खण्ड (ढ) के उपखण्ड (Vi) के परन्तु क उपबन्धों के श्रनुसरण में एक श्रधिसूचना [भारत सरकार के श्रम, रोजगार श्रीर पुनर्वास मंत्रालय (श्रम श्रीर रोजगार विभाग) की श्रधिसूचना संख्या का० ग्रा० 3841, तारीख 11 नवम्बर, 1970] द्वारा किसी तेल-क्षेत्र में सेवा को उक्त श्रधिनियम के प्रयोजनों के लिए 22 नवम्बर, 1970 से छ: मास की कालावधि के लिए लोक उपयोगी सेवा घोषित किया था।

भौर पतः केन्द्रीय सरकार की राय है कि लोक हित में उक्त कालावधि को छ : मास की ग्रौर कालावधि के लिए बढाया जाना ग्रपेक्षि है ।

श्रत:, श्रव, श्रीद्योगिक विवाद श्रिधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 2 के खण्ड (ढ) के उपखण्ड (vi) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शिवतयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा उकत सेवा को उक्त श्रिधिनियम के प्रयोजनों के लिए 22 मई, 1971 से छः मास की श्रीर कालाविध के लिए लोक उपयोगी सेवा घोषित करती हैं।

[सं० एस० - 11025/13/71 - इल० ार०

ORDER

New Delhi, the 30th April 1971

S.O. 1933.—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the National Insurance Company Limited, Calcutta and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby refers the said dispute for adjudication to the Industrial Tribunal. Calcutta, constituted under section 7A of the said Act.

SCHEDULE

"Whether the action of the management of Mcssrs National Insurance Company Limited, Calcutta, in making deductions from the wages of their workmen, who could not attend their duties on the 5th and 6th August, 1970 was justified? If not, to what relief are they entitled?"

[No. L.17011/2/71-LR.1.]

ग्रादेश

नई दिल्ली, 30 ग्राप्रैल 1971

का॰ भा॰ 1933.—यतः केन्द्रीय सरकारकी राय है कि इससे उपाबढ अनुसूची में विनिर्दिष्ट विषयों के बारे में नेयनल इंस्योरेंस कम्पनी लिमिटेड, कलकत्ता से सम्बद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच एक औद्योगिक विवाद विद्यमान है ;

स्रौर यतः केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्यायनिर्णयन के लिए निर्देशित करना वांछ रीय समझती है ;

अतः, अव, श्रौद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10 की जनधारा (1) के खण्ड (घ) द्वारा प्रक्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा जन्त विवाद उनेत अधिनियम की धारा 7-क के श्रवीन गठित श्रीद्योगिक अधिकरण करकता को न्यायनिर्णन के लिए निर्देशित करती है।

अन्सूची

"क्या मैं तर्ज नेशानल इंश्योरेंस कॅन्नी लिमिटेड, कलकत्ता के प्रवत्थतंत्र की श्रपने उन कर्नकारों की जो की, श्रपों कान पर हाजिर तहो सकें, मजदूरी में से 5 और 6 श्रगस्त, 197) को कटोतियां करने को कार्यनाही न्यायीचित थी ? यदि नहीं तो वे किस श्रनतेय के हन्दर हैं ?"

ितं एतः 17311/2/71-एतः श्राहरः I]

CORRIGENDUM

New Delhi, the 24th April 1971

S.O. 1934.—In the Schedule to the Order of the Government of India, Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment) S.O. 3464, dated the 7th October, 1970, published in Part II Section 3, subsection (ii) of the Gazette of India, dated the 24th October, 1970, for the words "Hindu Bank Limited" read "Hind Bank Limited"

[No. 23/58/69/LRIII.]

S. S. SAHASRANAMAN, Under Secy.

ষুট্ট দেয

नई दिल्ली, 24 अभै। 1971

कार्ज प्रार्थ 1934.—भारत के राजपत्त, तारीख 24 ग्रक्टूबर, 1970 के भाग II, खण्ड 3, उपखण्ड (ii) में प्रकाशित भारत सरकार के श्रम, रोजगार भीर पुनर्वास मंत्रालय (श्रम भीर रोजगार विभाग) के प्रादेश संख्या कार्ज ग्रार्थ 3464, तारीख 7 श्रक्टूबर, 1970 की श्रमुसूची में "हिन्दू बैंक लिमिटेड" शश्रों के लिए "हिन्दू बैंक लिमिटेड" पिंड्एं :

[संख्या 23/58/69/एल० ग्रार० 3]

एस० एस० सहस्रनामन, श्रवर सचिव।

(Department of Labour and Employment)

New Delhi, the 26th April 1971

S.O. 1935.—In exercise of the powers conferred by section 73F of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), and in continuation of the notification of the Government of India in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment) No. S.O. 3261, dated the 8th September, 1970 the Central Government having regard to the location of the Central Workshop, Rajasthan Ground Water Board, Industrial Estate, Jodhpur, in an area in which the provisions of Chapters IV and V of the said Act are in force, hereby exempts the said workshop from the payment of the employer's special contribution leviable under Chapter VA of the said Act for a further period of one year with effect from the 30th January, 1971 upto and inclusive of the 29th January, 1972.

[No. F. 601(78)/70-HI.]

(अस और रोजगार विभाग)

नई दिल्ली, 26 ग्रप्रैंल, 1971

कां आ 1935. — कर्मचारी राज्य बीमा ग्रिधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 73-च द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए ग्रौर भारत सरकार के श्रम, रोजगार ग्रौर पुनर्वास मंद्रालय (श्रम ग्रौर रोजगार विभाग) की ग्रिधिसूचना सं० का० ग्रा० 3261 तारीख 8 सितम्बर, 1970 के कम में केन्द्रीय सरकार केन्द्रीय कर्मशाला, राजस्थान भू-जल बोर्ड, इंडस्ट्रियल एस्टेंट, जोधपुर की एसे क्षेत्र में, जिसमें उकत ग्रिधिनियम के ग्रध्याय 4 ग्रौर 5 के उपबन्ध प्रवृत्त हैं ग्रबस्थिति को ध्यान में रखते हुए उक्त कर्मशाला कारखाने को उक्त ग्रिधिनियम के ग्रध्याय 5-क के ग्रधीन उद्ग्रहणीय नियोजक के विशेष ग्रभिदाय के सन्दाय से 30 जनवरी, 1971 से 29 जनवरी, 1972 तक जिसमें वह दिन भी सम्मिलित हैं, एक ग्रौर वर्ष की कालाविध के लिए एतद्द्वारा छूट देती हैं।

[सं॰फा॰ 601(78)/70-एच॰भ्राई॰]

New Delhi, the 27th April 1971

S.O. 1936.—In exercise of the powers conferred by section 73F of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), and in continuation of the notification of the Government of India in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation, (Department of Labour and Employment) No. S. O. 384 dated the 13th January, 1971 the Central Government having regard to the location of the factory, namely, Aluminium Industries, Ltd., Hyderabad in an area in which the provisions of Chapters IV and V of the said Act are in force, hereby exempts the said factory from the payment of the employer's special contribution leviable under Chapter VA of the said Act for a further period of six months with effect from the 1st February, 1971 upto and inclusive of the 31st July, 1971.

[No. F. 601(27)/70-HI,]

नई दिल्ली, 27 श्रप्रैल, 1971

का॰ ग्रा॰ 1936. — कर्मचारी राज्य बीमा ग्रिधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 73च द्वारा प्रदत्त मित्तयों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के श्रम, रोजगार श्रीर पुनर्वास मंत्रालय (श्रम और रोजगार विभाग) की ग्रिधिसूचना संख्या का॰ ग्रा॰ 384 तारीख 13 जनवरी, 1971 के कम में केन्द्रीय सरकार ऐलुमिनियम इण्डस्ट्रीज लिमिटेड, हैदराबाद, नामक कारखाने की ऐसे क्षेत्र में, जिसमें उक्त श्रिधिनियम के ग्रध्याय 4 श्रीर 5 के उपबन्ध प्रवृत्त हैं, श्रव-स्थिति को ध्यान में रखते हुए उक्त कारखाने को उक्त श्रिधिनियम के ग्रध्याय 5-क के श्रधीन उद्ग्र-

हणीय नियोजक के विशेष ध्रभिदाय के सन्दाय से प्रथम फरवरी, 1971 से 31 जुलाई, 1971 तक जिसमें वह दिन भी सम्मिलित है, छह मास की भीर श्रवधि के लिए एतदद्वारा छट देती है ।

[सं० फा० 601(27)/70-एच०म्राई०]

73Fs.u. 1937.—In exercise of the powers conferred by section 73F of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), the Central Government having regard to the location of the Government Printing Press and Stationery Depot, Baroda in an area in which the provisions of Chapters IV and V of the said Act are in force, hereby exempts the said Depot from the payment of the employer's special contribution leviable under Chapter VA of the said Act for a period of one year with effect from the 26th November, 1970 upto and inclusive of the 25th November, 1971. S.O. 1937.—In exercise of the powers conferred by section

INo. F. 602(52)70-HI.1

का॰ ग्रा॰ 1937. -- कर्मचारी राज्य बीमा ग्रिधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 73-च द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार सरकारी मुद्रणालय भौर लेखन सामग्री डिपो, बडोदा की ऐसे क्षेत्र में, जिसमें उक्त ग्रधिनियम के श्रध्याय 4 ग्रौर 5 के उपबन्ध प्रवृत्त हैं, भ्रवस्थिति को ध्यान में रखते हुए उक्त डिपो को उक्त भ्रधिनियम के ग्रध्याय 5-क के भ्रधीन उदग्रहणीय नियोजक के विशेष ग्रभिदाय के संदाय से 26 नवम्बर, 1970 से 25 नवम्बर, 1971 तक जिसमें वह दिन भी सम्मिलित है, एक और वर्ष की कालावधि के लिए एतदद्वारा छट देती है।

[सं फा 602(52)70/एच धाई]

S.O. 1938.—In exercise of the powers conferred by section 73F of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), the Central Government, having regard to the location of the factories specified incolumn (4) of the Schedulehereto annexed in areas specified in column (3) of the said Schedule in the State of Mysore in which the provisions of Chapters IV and Vof the said Actare not in force, he ereby exempts the said factories from the payment of employer's special contribution leviable under Chapter V A of the said Act for a period of one year from the date of publication of this notification in the Official Gazette or until the enforcement of provisions of Chapter V of the said Act in those areas, whichever is earlier.

SCHEDULE

Sl No.	Name of district		Name of area		ame of area	Name of the Factory	
I	2					3	4
	Bellary			•		Ū	M. S. R. T. C. Depot, Kudilgi, Bellary District.
2	Kolar	•	•	•	•	Kolar	M. S. R. T. C. Kolar Depot, Kolar.
3	North	Kanara	•		•	Agasur	The Gangavathi Co-operative Tile Factory Agasur, Ankola Taluk, North Kanara Dis- trict.
4	South	Kanara	•	•	٠	Surathkal	Government Ice and Cold Storage-cum- Freezing Plant Surathkal, South Kanara District.

[No. F. S.-38014(3)/71+HI]

कां आर 1938. -- कर्मचारी राज्य बीमा प्रधिनियम, 1948 (1948 का 34) को घारा 7 3च हारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार इससे उपाबब अनुसूची के स्तंभ (4) में विनिर्दिष्ट कारखानों की मैसूर राज्य में, उक्त ग्रनुसुधी के स्तंभ (3) में विनिर्दिष्ट क्षत्नों, में जिनमें

उक्त श्रिधिनियम के श्रध्याय 4 श्रीर 5 के उपबन्ध प्रवृत्त नहीं हैं, श्रवस्थिति को ध्यान में रखते हुए उक्त कारखानों को उक्त श्रिधिनियम के श्रध्याय 5-क के श्रधीन उद्ग्रहणीय नियोजक के विशष श्रिभिदाय के संदाय से इस श्रिधिसूचना के शासकीय राजपत्न में प्रकाशित होने की तारीख से एक वर्ष की श्रवधि के लिए या तब तक के लिए जब तक कि उक्त श्रिधिनियम के श्रध्याय 5 के उपबन्ध उन क्षेत्नों में प्रवृत्त नहीं हो जाते, जो भी पूर्वतर हो, एतद्द्वारा छूट देती है।

ग्रनुसूची

* अम संख्या	जिले का नाम	म क्षेत्र	कानाम	कारखाने का नाम
(1)	(2)		(3)	(4)
I	वेल्लारी	. कुडिसगी		. एम० एस० म्रार० टी० सी० डिपो, कुडिलगी, बेल्लारी जिला ।
2	कोलार	. कोलार	•	्र एम े एस० श्रार े टी० सी० कोलार डिपो, कोलार ।
.3	उत्तर कनारा	. श्रागासर		. दि गंगावधी कोभ्रॉपरेटिव टाइल फैक्ट्री श्रागासर, श्रकोला तालुक, उत्तर कनारा जिला ।
4	दक्षिण कनारा	. सूरथकल		. हरकारी बर्फ फ्रौर शीतसंग्रहागार-एवं- हिमकारी संयंत्र, सूरथकल,दक्षिण कनारा जिला ।

[फाइल संख्या एस- 38014(3) / 71-एच० ग्राई०]

New Delhi, the 29th April 1971

S.O. 1939.—Whereas Messrs Gamnon Dunkerley and Company Limited, Chartered Bank Building, Fort, Bombay (hereinafter referred to as the said establishment) has applied for exemption under clause (a) of sub-section (1) of section 17 of the Employees' Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952);

And whereas in the opinion of the Central Government, the rules of the provident fund of the said establishment with respect to the rates of contribution are not less invourable to the employees therein than those specified in section 6 of the Said Act, and the employees are also in enjoyment of other provident fund benefits which on the whole are not less favourable to the employees than the benefits provided under the said Act or under the Employees' Provident Funds Scheme. 1952 (hereinafter referred to as the said Scheme) in relation to the employees in any other establishment of a similar character;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 17 of the said Act, and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme and in pursuance of sub-section (3) of the said section 17, the Central Government hereby directs that—

(a) the employer in relation to the said establishment shall pay within fifteen days of the close of the month to the Employees' Provident Fund, inspection charges at the rate of 0.09 per cent (zero point zero nine per cent) of the pay (basic wages, dearness allowance, retaining allowance, if any, and cash value of food concession, admissible thereon).

- for the time being payable to the employees of the said establishment who would have become members under the said Scheme but for this exemption;
- (b) the said employer shall invest the provident fund contributions in accordance with the directions issued by the Central Government from time to time.

THE SCHEDULE

- The employer shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner as the Central Government may, from time to time, prescribe.
- The employer shall furnish to each employee an Annual Statement of Account or Pass Book.
- All expenses involved in the administration of the Fund including the maintenance of accounts, submission of accounts and returns, transfer of accumulations, payment of inspection charges etc, shall be borneby the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment a copy of the Rules of the Fund as approved by the appropriate Government and, as and when amended alongwith a translation of the salient points thereof in the language of the majority of the employees.
- 5. Where an employee who is already member of the Employees' Provident Fund (Statutory Fund) or the Provident Fund of another exempted establishment is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Fund of the establishment, and accept the past accumulations in respect of such employee and credit to his account.
- 6. The employer shall enhance the rate of provident fund contribution appropriately if the rate of provident fund contributions for the class of establishments in which his establishment falls is enhanced under the Employees' Provident Funds Act, 1952 so that the benefits under the provident fund Scheme of the establishment shall not become less favourable than the benefit provided under the Employees' Provident Fund- Act, 1952.
- 7. The establishment shall submit an audited balance sheet of its provident fund every year to the Regional Provident Fund Commissioner within 3 menths of the close of the year.
- 8. No amendment of the rules of the provident fund shall be made without the previous approval of the Central Provident Fund Commissioner. Where any amendment is likely to affect adversely the interests of the employees, the Central Provident Fund Commissioner shall, before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

[No. 11/33/70-PF.II.]

नई दिल्ली, 29 अप्रैंग 1971

का॰ ग्रा॰ 1939—यतः मेसर्स गेनन उन्करले एण्ड कम्पनी लिमिटेड, चार्टर्ड बैंक बिल्डिंग फोर्ट वम्बई (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि ग्रिधिनियम, 1952 (1952 का 19) जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त श्रिधिनियम कहा गया है की धारा 17 की उपधारा (1) के खण्ड (क) के श्रिधीन छूट देने के लिए श्रावेदन किया है;

ग्रीर यतः केन्द्रीय सरकार की राय में ग्राभदाय की दरों की दावत उक्त स्थापन के भविष्या निधि नियम उसके कर्मचारियों के लिए उन नियमों से कम ग्रनुकूल नहीं हैं जो उक्त ग्राधिनियम की धारा-6 में विनिर्दिष्ट हैं, ग्रीर कर्मचारो भविष्य निधि की ग्रन्य प्रसविधाएें भी पा रहे हैं जो कर्मचारियों के लिए कुल मिलकर उन प्रसुविधान्नों से कम ग्रनुकूल नहीं हैं, जो उसी प्रकार के किसी श्रन्य स्थापन के कर्म-चारियों केसम्बन्ध में, उक्त श्राधिनियम के ग्राधीन श्रीर कर्मचारी भविष्य निधि स्कीम, 1952 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के श्राधीन दी जाती है ; श्रतः श्रव, उनत श्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (1) के खण्ड (क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए श्रीर इससे उपाबद्ध अनुसूचों में विनिर्दिष्ट शर्तों के श्रधीन रहते हुए, केन्द्रीय सरकार उक्त स्थापन को उक्त स्कीम के सभी उपवन्धों के प्रवर्तन से एतद्द्वारा छूट देती है श्रीर उक्त धारा 17 की उपधारा (3) के श्रनुसरण में केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा निदेश देती है कि---

- (क) उक्त स्थापन को सम्बद्ध नियोजक उक्त स्थापन के उन कर्मचारियों को, जो, यदि यह छूट न दी गई होती तो, उका स्कीम के अश्रीन सदस्य हो गए होते, तत्समय देय वेतन के (श्राधारिक मजदूरी, मंहगाई भत्ता, प्रतिधारण भत्ता, यदि कोई हो, श्रौर उस पर श्रनुजेय खाद्य रियायत का नगद मूल्य) 2.09 (शून्य दशमलब शून्य नौ) प्रतिशत की दर से निरीक्षण-प्रभार मासान्त के पन्द्रह दिन के भीतर कर्मचारी भविष्य निधि को देगा;
 - (ख) उक्त नियोजक भविष्य निधि श्रभिदायों को, केन्द्रीय सरकार द्वारा समय-समय पर निकाले गए निदेशों के अनुसार, विनिहित करेगा।

ग्र**म्**सूची

- नियोजक प्रादेशिक/केन्द्रीय भविष्य निधि भ्रायुक्त को वे विवरणियां भेजेगा जिन्हें केन्द्रीय सर्रकार समय-समय पर विहित करे।
 - 2. नियोजक प्रत्येक कर्मचारी को वार्षिक लेखाः-विवरण या पास बुक भेजेगा।
- 3. निधि के प्रशासन, जिसमें लेखाओं का बनाए रखना, लेखाओं और विवरणिओं का भेजा जाना, संचयों का अन्तरण, निरोक्षण-प्रभारों खादि का सन्दाय सम्मिलत हैं, में अन्तर्वलित सभी व्ययों का बहन नियोजक द्वारा किया जाएगा।
- 4. नियोजक समुचित सरकार द्वारा अनुमोदित निधि के नियमों की एक प्रित स्थापन के सूचना-पट्ट पर प्रदक्षित करेगा श्रीर जब कभी उनमें संगोधन किया जाऐगा तब कर्मचारियों की बहुसंख्या की भाषा में उसकी मुख्य-मुख्य बातों का श्रनुवाद भी प्रदक्षित करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि (कानूनो निधि) या छूट-प्राप्त किसी अन्य स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही से सदस्य है, उसके स्थापन में नियोजित होता है तो नियोजक स्थापन को निधि के सदस्य के रूप में उसका नाम तुपन्त हो दर्ज करेगा और कर्मचारी की बाबत उसके पिछले संचयों को स्वीकार करके उन्हें उसके खातो में जमा करेगा।
- 6. यदि उस धर्म के स्थापनों के लिए, जिसमें नियोजक का स्थापन ग्राता है, भविष्य निधि के ग्राभिदाणों को दर कर्मचारो भविष्य निधि ग्रिधिनियम, 1952 के ग्रिधीन बढ़ा दी जाए तो नियोजक भविष्य निधि के ग्रिभिदायों को दर समुचित रूप से बड़ा देगा ताकि स्थापन की भविष्य निधि स्कीम के ग्रिधीन को प्रसुविधाएं उन प्रसुविधान्नों से कम श्रनुकूल न हो जाएं जिनको व्यवस्था कर्मचारी भविष्य निधि श्रिधिनियम, 1952 के ग्रिधीन है।
- रथापन श्रमती भविष्य निधि का संपरीक्षित तुलन-ान्न हर वर्ष प्रादेशिक/केन्द्रीय भविष्य निधि श्रायुक्त की वर्षोन्त के तीन मास के भीतर भेजेगा ।
- 8. भिश्वि निधि निथमों में कोई भी संशोधन प्रादेशिक किन्द्रीय भिश्विय निधि अध्युक्त के पूर्व अपूर्वा मित्रिय निधि अध्युक्त के पूर्व अपूर्वा मित्रिय निधि अध्युक्त के पूर्व अपूर्वा संभाव्य हो वहां प्रादेशिक किन्द्रीय भविष्य निधि आयुक्त, अपना अनुमोदन देने से पूर्व, कर्मचारियों को अपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त अवसर देगा।

[संख्या 11/33/70व्यी० एफ०-2]

S.O. 1940.—Whereas Messrs Nichimen Company Limited, 116. Stephen House, Calcutta (hereinafter referred to as the said establishment) has applied for exemption under clause (a) of sub-section (1) of section 17 of the Employees' Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas in the opinion of the Central Government, the rules of the provident fund of the said establishment with respect to the rates of contribution are not less favourable to the employees therein than those specified in section 6 of the Said Act, and the employees are also in enjoyment of other provident fund benefits which on the whole are not less favourable to the employees than the benefits provided under the said Act and under the Employees' Provident Funds Scheme, 1952 (hereinafter referred to as the said Scheme) in relation to the employees in any other establishment of a similar character:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 17 of the said Act, and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme and in pursuance of sub-section (3) of the said section 17, the Central Government hereby directs that.—

- (a) the employer in relation to the said establishment shall pay within fifteen days of the close of the month to the Employees' Provident Fund, inspection charges at the rate of 0.09 per cent (zero point zero nine per cent) of the pay (basic wages, dearness allowance, retaining allowance, if any, and cash value of food concession admissible thereon) for the time being payable to the employees of the said establishment who would have become members under the said Scheme but for this exemption:
- (b) the said employer shall invest the provident fund contribution in accordance with the directions issued by the Central Government from time to time.

THE SCHEDULE

- 1. The employer shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner as the Central Government may, from time to time, prescribe.
- The employer shall furnish to each employee an Annual Statement of Account or Pass Book.
- All expenses involved in the administration of the Fund including the maintenance of accounts, submission of accounts and returns, transfer of accountations, payment of inspection charges etc, shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment a copy of the Rules of the Fund as approved by the appropriate Government and, as and when amended alongwith a translation of the salient points thereof in the language of the majority of the employees.
- 5. Where an employee who is already member of the Employees' Provident Fund (Statutory Fund) or the Provident Fund of another exempted establishment is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Fund of the establishment, and accept the past accumulations in respect of such employee and credit to his account.
- 6. The employer shall enhance the rate of provident fund contribution appropriately if the rate of provident fund contributions for the class of establishments in which his establishment falls is enhanced under the Employees' Provident Funds Act, 1952 so that the benefits under the provident fund. Scheme of the establishment shall not become less favourable than the benefit provided under the Employees' Provident Funds Act, 1952.
- 7. The establishment shall submit an audited balance sheet of its provident fund every year to the Regional Provident Fund Commissioner within 3 months of the close of the year.
- 8. No amendment of the rules of the provident fund shall be made without the previous approval of the Central Provident Fund Commissioner and where any amendment is likely to affect adversely the interests of the employees, the Central Provident Fund Commissioner shall, before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

 [No. 11/19/68-PF-II.]

का॰ था॰ 1940.—यतः मेसर्स निचिमेन कम्पनी लिमिटेड, 116, स्टेफन हाउस, कलकत्ता (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि श्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त श्रधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (1) के खण्ड (क) के अधीन छूट देने के लिए श्रावदन किया है;

श्रौर यतः केन्द्रीय सरकार की राय में श्रभिदाय की दरों की बाबत उक्त स्थापन के भिवष्य निधि नियम उसके कर्मचारियों के लिए इन नियमों से कम श्रनुकूल नहीं हैं जो उक्त अधिनियम की धारा 6 यें विनिर्दिष्ट हैं, श्रौर कर्मचारी भिवष्य निधि की श्रन्य प्रसुविधाएं भी पा रहे हैं जो कर्मचारियों के लिए कुल मिला कर उन प्रसुविधाश्रों से कम श्रनुकूल नहीं हैं, जो, उसी प्रकार के किसी श्रन्य स्थापन के कर्मचारियों के सम्बन्ध में, उक्त अधिनियम के अधीन श्रौर कर्मचारी भिवष्य निधि स्कीम, 1952 (जिसे इसमें इसके पण्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के श्रधीन दी जाती है;

श्रतः श्रब, उन्नत श्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (1) के खण्ड (क) द्वारा प्र4न शक्तियों का प्रयोग करते हुए श्रौर इससे उपाबद्ध श्रनुसूची में विनिर्दिष्ट शर्तों के श्रधीन रहते हुए, केन्द्रीय सरकार उक्त स्थापन को उक्त स्कीम के सभी उपबन्धों के प्रवर्तन से एतद्द्वारा छूट देती है श्रौर उक्त धारा 17 की उपधारा (3) के श्रनुसरण में, केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा निदेश देती है कि ——

- (क) उक्त स्थापन से सम्बन्धित नियोजक उक्त स्थापन के उन कर्मचारियों को, जो, यदि छूट न दी गई होती तो, उक्त स्कीम के प्रधीन सदस्य हो गए होते, तरसमय देय बेतन के (श्राधारिक मजदूरी, महंगाई भत्ता, प्रतिधारण भत्ता, यदि कोई हो श्रीर उस पर अनुदेय खाद्य रियायत का नकद मूल्य) 0.09 (शूल्य दशमलव शूल्य नो) प्रतिशत की दर से निरीक्षण-प्रभार मासान्त के पन्ब्रह दिन के भीतर कर्मचारी भविष्य निधि को देगी;
- (ख) उक्त नियोजक भविष्य निधि श्रभिदायों को, केन्द्रीय सरकार द्वारा समय-समय पर निकाले गए निदेशों के श्रन्सार, विनिहित करेगा। श्रन्सूची
- तियोजक क्षेत्रीय भविष्य निधि द्वायुक्तको वे विवरणियों भेजेगा, जिन्हें केन्द्रीय सरकार समय-समय पर विहित करे।
 - 2. नियोजक प्रत्येक कर्मचारी को लेखा का वार्षिक विवरण या पास बुक भेजेगा।
- 3. निधि की व्यवस्था, जिसमें लेखा रखना, लेखाओं श्रीर विवरणियों का भेजा जाना, संचर्या का श्रन्तरण, निरीक्षण-प्रभार देना श्रादि सम्मिलित हैं, करने में हुए सभी व्ययों का वहन नियोजक द्वारा किया जाएगा।
- 4. नियोजक समुचित सरकार द्वारा अनुमोदित निधि के नियमों की एक प्रति स्थापन के सूचना-पट्ट पर प्रदर्शित करेगा श्रौर जब कभी उनमें संशोधन किया जाएगा तब कर्मचारियों की बहुसंख्या की भाषा में उसकी मुख्य-मुख्य बातों का श्रनुवाद भी प्रदर्शित करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भिष्ठिय निधि (कानूनी निधि) या छूट प्राप्त किसी श्रन्य स्थापन की भिविष्य निधि का पहले ही से सदस्य है, उसके स्थापन में नियोजित होता है, तो नियोजक स्थापन की निधि के सदस्य के रूप में उसका नाम तुरन्त ही दर्ज करेगा और ऐसे कर्मचारी की बाबत उसके पिछले संचयों का स्वीकार करके उन्हें उसके खाते में जमा करेगा।

- 6. यदि उस वर्ग के स्थापनों के लिए, जिसमें नियोजक का स्थापन जाता है, भविष्य निधि के अभिदायों की दर कर्मचारी भविष्य निधि अधिनियम, 1952 के अधीन बढ़ा दी जाए तो नियोजक भविष्य निधि के अभिदायों की दर समुचित रूग से बढ़ा देगा ताकि स्थापन की भविष्य निधि स्कीम के अधीन की प्रसुविधाएं उन प्रसुविधाओं से कम अनुकूल नहो जाएं जिनकी व्यवस्था कर्मचारी भविष्य निधि अधिनियम, 1952 के अधीन है।
- 7. स्थापन श्रपनी भविष्य निधि का संगरीक्षित तुलन-पत्न हर वर्ष क्षेत्रीय भविष्य निधि ग्रायुक्त को वर्षान्त के तीन मास के भीतर भंजेगा।
- 8. क्षेत्रीय भविष्य निधि श्रायुक्त के पूर्व श्राप्तमोदन के बिना भविष्य निधि नियमों में कोई भी संशोधन नहीं किया जाएगा श्री: जहां किती संशोधन से यह सम्भाधना हो कि उससे कर्मचारियों के हितों पर प्रतिकूल प्रभाव पड़ेगा, वहा क्षेत्रीय भविष्य निधि श्रायुक्त, श्रपना अनुमोदन के देने से पूर्व, कर्मचारियों को श्रपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्ति युक्त श्रवसर देगा ।

S.O. 1941.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Harekrishna Rout and Raghunath Rout, 51/A, Circular Garden Reach Road, Calcutta-23 have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirtieth day of June, 1970.

[No. 3(256)/70-PF. II.]

का॰ भा॰ 1941.—यत: केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मेसर्स हरेकृष्ण रावत श्रीर रघुनाथ रावत, 51/ए, सर्कुलर गार्डन रोच रोड, कलकत्ता-23 नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक श्रीर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि श्रिधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए।

श्रत: श्रव, उक्त श्रिधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्तः शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्रिधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतद्द्वारा लागू करती है।

यह ऋधिमूचना 1970 की जून के तीसवें दिन की प्रदत्त हुई समझी जाएगी।

S.O. 1942.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment, known as Messrs Liberty Stores, Diamond Building, Hampankatta, Mangalore-1, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of Soptember, 1970.

[No. 8(267)/70-PF, II.]

का० गा० 1942:—ात: केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मेसर्स लिबर्टी स्टोर्स, डायमण्ड बिल्डिंग, हम्पनकट्टा, मंगलौर-1 नामकस्थापन से सम्बद्ध नियोजक श्रौर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि श्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उनबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

श्रतः, श्रव, उक्त श्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त सक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्रधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतदद्वारा लागू करती है।

यह प्रधिसूचना 1970 के सितम्बर, के प्रथम दिन को प्रवृत्त ३ई समझी जाएगी ;

[संख्या 8/267/70-पी०एफ०-2]

S.O. 1943.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs K. Parikh and Company K. Parikh House, 47, P. D. Mello Road, Bombay-9, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of April, 1970.

[No. 8(250)/70-PF. II.]

का॰ मा॰ 1943:—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मेसर्स के॰ पारिख एण्ड कम्पनी, के॰ पारिख हाउस, 47, पी॰ डी॰ मैलो रोड, मुम्बई-9 नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक और कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

म्रतः, श्रवः, उक्त श्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्रधिनियम उक्त स्थापन को एतद्द्वारा लागू करती है ।

यह श्रधिसूचना 1970 के अप्रैल, के प्रथम दिन को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी।

S.O. 1944.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs M. G. Industries, Hanuman Silk Mills Compound, Agra Road, Bhandup, Bombay-78 have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds Act. 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of May, 1970.

[No. 8(254)/70-PF. II.]

का॰ आ॰ 1944:—यत: केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मेसर्स एम॰ जी॰ इन्ड-स्ट्रीज, हनुमान सिंहक मिल्स कम्पाउन्ड, आगरा रोड, मन्दुप, मुम्बई- 78 नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक ग्रौर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि अधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए ;

श्रतः, श्रबः, उक्त श्रधिनियमं की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्रधिनियम के उपबन्ध उ∓त स्थापन को एतदद्वारा लागु करती है ।

यह प्रधिसूचना 1970 की मई के प्रथम दिन को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी।

सिं**०** 8 (254)/70-पा०एफ०-2]

S.O. 1945.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs B. K. Motors, 170, Lower Circular Road, Calcutta-14 have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952), should be the stablishment. made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirty first day of December, 1969.

[No. 8(251)/70-PF, II.]

का॰ मा॰ 1945: - यत: केन्द्रीय सरकारको यह प्रतीत होता है कि मेसर्स बी॰ के॰ मोटर्स, 170, लोवर सर्कुलर रोड, कलकत्ता-14 नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक ग्रीर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्म चारी भविष्य निधि प्रिधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लाग किए जाने चाहिए ;

श्रतः, श्रव, उक्त ग्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रमोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त ग्रधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतदृद्वारा लागु करती है।

यह अधिसूचना 1969 के दिसम्बर, के इक्तीसवें दिन को प्रवृत्त हुई समझी जाएंगी।

[संख्या 8(251)/70-पी०एफ०-2]

S.O. 1946.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment, known as Messrs Cochin Shipping Company, VI/26, Calvetty, Post Box No. 42, Cochin-1, Kerala State including its branch at Patva Chambers, 2nd Floor, Room No. 22, 104-108, Clive Road, Danabunder, Bombay-9 have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment: to the said establishment:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment with effect from the 31st May, 1971.

[No. 8(296)/70-PF, II.]

का ॰ आ ॰ 1946:---यत: केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मेसर्स कोचीन शिपिंग कम्पनी, ${
m VI}/$ 26, कालबेट्टी, पोस्ट बाक्स संख्या 42,कोचीन-1, केरल राज्य नामक स्थापन, जिसमें इसकी पटवा चैम्बर्स, दूसरी मंजिल, कमरा 22, 104-108, क्लाइव रोड, दनबुन्देर, मुम्बई-9 स्थित शाखा सम्मिलित है, से सम्बध नियोजक भीर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचा ी भविष्य निधि अधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

म्रत:, भ्रब, उक्त म्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदक्त शक्तियों की प्रयोग करते हुए बेस्न्द्रीय सरकार उक्त ग्रधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतद्द्वारा 31 मई, से लागु मारती है।

संख्या 8(296)/70-पी० एफ०-21

S.O. 1947.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Protection and Indemnity Services of India, India House, 4th floor, Opposite General Post Office, Bombay-1 have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment:

Now therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirty first day of May, 1970.

[No. 8(253)/70-PF. II.]

का॰ ग्रा॰ 1947:—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मेसस प्रोटेक्शन एण्ड इंडेम्निटी सर्थिसेज ग्राफ इंडिया, इंडिया हाउस, चौथी मंजिल, जनरल पोस्ट ग्राफिस के सामने, मुम्बई-1 नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक और कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि ग्रिधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन का लागु किए जाने चाहिए;

श्रतः, श्रब, उक्त श्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्रधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतदद्वारा लागू करती है।

यह अधिसूचना 1970 की मई के इकतीसवें दिन को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी।

[सं॰ 8 (253)/70-पो॰एफ 2]

S.O. 1948.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs The New Russian Automobiles, Mirzapur Road, Ahmedabad have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirty first day of October, 1968.

[No. 8(261)/70-PF. II.]

का० ग्रा० 1948:—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मेसर्स दिन्यू० रिसयन श्राटोमोबाइल्स, मिर्जापुर रोड, श्रहमदाबाद नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक श्रीर कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि श्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिएं;

ग्रतः, श्रव, उक्त ग्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्रधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को एतद्द्वारा लागू करती है।

्यह ग्रधिसूचना 1968 के श्रक्तूबर, के श्रकत्तीसवें दिन को प्रवृत्त हुई समझी जाएग। [सं० 8 (261)/70---पी० एफ०2] S.O. 1949.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Natraj Talkies, Pratap Ganj, Baroda-2 have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the stablishment. to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirtieth day of September, 1968.

[No. 8(252)/70-PF. II.]

का० ग्रा० 1949:--पत: केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मेसर्स नटराज टाकीज, प्रताप गंज, बडोदा-2 नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक ग्रौर कर्मचारियों की बहसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि श्रिधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लाग किए जाने चाहिए;

भ्रत:, भ्रब, उक्त श्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त मक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्रक्षिनियम के उपबन्ध - उक्त स्थापन को एतदद्वारा लागु करती है ।

यह ग्रधिसूचना 1968 के सितम्बर, के तीसवें दिन को प्रवत्त हुई समझी जाएगी ।

[सं० 8(252)/70-पी० एफ०-2]

S.O. 1950.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment, known as Messrs Dinesh Textile, Hiralal Colony, Ashwini Kumar Road, Surat, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the sald Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirtieth day of September, 1969.

[No. 8(246)/70-PF. II.]

का० ग्रा० 1950:---यतः केन्द्रीय मरकार को यह प्रतीत होता है कि मेसर्स दिनेश टैक्सटाइल, हीरालाल कालोनी, प्रश्विनी कुमार रोड, सुरत नामक स्थापन से समबद्ध नियोजक ग्रीर कर्मचारियों क़ी बहसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि भ्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन को लागु किए जाने चाहिए ;

्रश्रत:, श्रब, उक्त श्रधिनियम की धारा । की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त मक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्रधिनियम के उपबन्ध - उक्त स्थापन को एतदृद्वारा लागु करती है ।

यह प्रधिसूचना 1969 के सितम्बर, के तीसवें दिन को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी ।

े [संख्या 8(246)/70-पी०एफ०~2]

[No. 8(276)/70-PFII.]

S.O. 1951.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Enoch Pharma, Oliyakovil, Quilon 8 have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds Act, 1952 (19 of 1852), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment with effect from the 31st May, 1971.

का॰ ग्रा॰ 1951:—यत: केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मेसर्स इनोच फार्मा, श्रोलियाक्रोविल, क्वीलोन—8 नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक ग्रीर कर्मचारियों की बहुसंत्या इस वात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि ग्रिधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबन्ध उक्त स्थापन की जाग विषय ज ने चाहिए;

श्राः श्रव, उकः श्रिधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त मिक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्रिधिनियम के उपबन्ध उक्त स्थापन को 31 मई, 1971 से एतद्द्वारा लागु करती है।

[सं० 8/276/70-पी०एफ०-2]

S.O. 1952.—Whereas Messrs Getz Brothers and Company, Inc. (9, Brabourne Road, Calcutta-1 (hereinafter referred to as the said establishment) has applied for exemption under clause (a) of sub-section (1) of section 17 of the Employees' Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952);

And whereas in the opinion of the Central Government, the rules of the provident fund of the said establishment with respect to the rates of contribution are not less favourable to the employees therein than those specified in section 6 of the said Act, and the employees are also in enjoyment of other provident fund benefits which on the whole are not less favourable to the employees than the benefits provided under the said Act or under the Employees Provident Funds Sscheme, 1952 (hereinafter referred to as the said Scheme) in relation to the employees in any other establishment of a similar character:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (a) of sub section (1) of section 17 of the said Act, and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme and in pursuance of sub-section (3) of the said section 17, the Central Government hereby directs that,—

- (a) the employer in relation to the said establishment shall pay within fifteen days of the close of the month to the Employees' Provident Fund, inspection charges at the rate of 0:09 per cent (zero point zero nine per cent) of the pay (baic wages, dearness allowance, retaining allowance, if any, and cash value of food concession admissible thereon) for the time being payable to the employees of the said establishment who would have become members under the said scheme but for this exemption;
- (b) the said employer shall invest the provident fund contributions in accordance with the directions issued by the Central Government from time to time.

THE SCHEDULE

- The employer shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner as the Central Government may, from time to time, prescribe.
- The employer shall furnish to each employee an Annual Statement of Account or Pass Book.
- 3. All expenses involved in the administration of the Fund including the maintenance of accounts, submission of accounts and returns, transfer of accumulations, payment of inspection charges etc., shall be been by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment a copy of the rules of the Fund as approved by the appropriate Government and, as and when amended alongwith a translation of the salient points thereof in the language of the majority of the employees.
- 5. Where an employee who is already member of the Employees' Provident Fund (Statutory Fund) or the Provident Fund of another exempted establishment is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of 'he Fund of the establishment, and accept the past accumulations in respect of such employee and credit to his account.
- 6. The employer shall enhance the rate of provident fund contribution appropriately if the rate of provident fund contributions for the class

- 7. The establishment shall submit an audited balance sheet of its provident Fund every year to the Regional Provident Fund Commissioner within 3 months of the close of the year.
- 8. No amendment of the rules of the provident fund shall be made without the previous approval of the Central Provident Fund Commissioner. Where any amendment is likely to affect adversely the interests of the employees, the Central Provident Fund Commissioner shall, before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

[No. 11/36/70-PF. II.]

का० आ० 1952--- पत: गेज बास एण्ड कम्पनी, इन्क, 9 ब्रबर्न रोड़, कलकता-1 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भिवष्य निधि श्रिधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त श्रिधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (1) के खण्ड (क) के श्रिधीन छूट देने के लिए श्रावदन किया है;

और यत: केन्द्रीय सरकार की राय में भ्रभिदाय की दरों की बाबत उक्त स्थापन के भविष्य िनिधि नियम उसके कर्मचारियों के लिए उन नियमों से कम श्रनुकूल नहीं हैं जो उक्त श्रधिनियम की धारा 6 में बिनिदिष्ट हैं, श्रीर कर्मचारी भिष्ण्य निधि की श्रन्य प्रसुविधाएं भी पा रहे हैं जो कर्मचारियों के लिए कुल मिलाकर उन प्रसुविधाश्रों से कम श्रनुकूल नहीं हैं जो, उसी प्रकार के किसी श्रन्य स्थापन के कर्मचारियों के सम्बन्ध में, उक्त श्रधिनियम के श्रधीन श्रीर कर्मचारी भविष्य निधि स्कीम, 1952 (जिसे इसमें इसके पण्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के श्रधीन दी जाती है;

. भतः भव, उन्त भ्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (1) के खण्ड (क) द्वारा प्रदत्त पाक्तियों का प्रयोग करते हुए और इससे उपाबद्ध श्रनुसूची में विनिर्दिष्ट गर्तों के श्रधीन रहते हुए, केन्द्राय सरकार उन्त स्थापन को उन्त स्कीम के सभी उपबन्धों के प्रवर्तन से एतद्द्वारा छुट देती है श्रीर उन्त धारा 17 की उपधारा (3) के श्रनुसरण में केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा निर्देश देती है कि :—

- (क) उक्त स्थापन से सम्बद्ध नियोजक उक्त स्थापन के उन कर्मचारियों को, जो, यदि यह छूट न दी गई होती तो, उक्त स्कीम के श्रधीन सदस्य हो गए होते, तत्समय देय वेतन के (श्राधारिक मजदूरी, महगाई भत्ता, प्रतिधारण भत्ता, यदि कोई हो, श्रौर उस पर श्रनुज्ञेय खाद्य रियायत का नकद मुल्य) 0.09 (शुन्य दशमलव शुन्य नों) प्रतिशत्त की दर से निरीक्षण-प्रभार मासान्त के पन्द्रह दिन के भीतर कमचारी भविष्य निधि को देगा:
- (ख) उक्त नियोजक भविष्य निधि अभिदायों को, केन्द्रीय सरकार द्वारा समय-समय पर निकाल गए निदेशों के अनुसार, विनिहित करेगा।

ग्रन<u>ु</u> सूची

- नियोजक केन्द्रीय भविष्य निधि श्रायुक्त को वे विवरणियां भेजेगा जिन्हें केन्द्रीय सरकार समय-समय पर विहित करे।
 - 2. नियोजक प्रत्येक कर्मचारी को वार्षिक लेखा-विवरण या पास-बक भेजेगा।

- 3. निश्चि के प्रशासन, जिनमें लेखायों का जनाए रखना, लेखायों श्रीर विवरणियों का भेजा जाना, संचयों का अन्तरण, निरीक्षण-प्रभारों ग्रादि का संदाय सम्मिलित हैं, में अन्तर्वेलित सभी व्ययों का वहन नियोजक द्वारा किया जाएगा।
- 4. नियो तक समुचित सरकार द्वारा श्रनुमोदित निधि के नियमों की एक प्रति स्थःपन के सूचना-पट्ट पर प्रदर्शित करेगा और जब कभी उन में संशोधन किया जाएगा तब कर्मचारियों की बहुसंख्या की आषा में उसकी मुख्य-मुख्य बातों का श्रनुवाद भी प्रदर्शित करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसा कर्मवारो, जो कर्मवारो, भिविष्य निधि (कानूनी निधि) या छूट-प्राप्त किसी ग्रन्य स्थापन की भिविष्य निधि का पहले ही से सदस्य है, उसके स्थान में नियोजित होता है तो नियोजक स्थापन की निधि के सदस्य के रूप में उसका नाम तुरन्त ही दर्ज करेगा और ऐसे कर्माचारी की बाबत उसके पिछले संचयों को स्वीकार करके उन्हे उसके खाते में जमा करेगा।
- 6. यदि उस वर्ग के स्थापनों के लिए, जिसमें नियोजक का स्थापन ग्रांता है, भविष्य निधि के अभिदायों की दर कर्मचारी भविष्य निधि ग्रिधिनियम, 1952 के ग्रिधीन बढ़ादी जाए तो नियोजक भविष्य निधि के ग्रिभिदायों की दर समुचिन रूप से बढ़ा देगा ताकि स्थापन की भविष्य निधि स्कीम के ग्रिधीन की प्रसुविधाएं उन प्रसुविधाश्रों से कम ग्रानुकूल न हो जाएं जिनकी व्यवस्था कर्मचारी भविष्य निधि ग्रिधिनियम, 1952 के ग्रिधीन है।
- 7. स्थापन ग्रंपनी भविष्य निधि का संपरीक्षित तुलन पत्न हर वर्ष केन्द्रीय भविष्य निधि ग्रायुक्त को वर्षान्त के तीन मास के भीतर भेजेगा।
- 8. भविष्य निधि निजमों में कोई भी संशोधन केन्द्रीय भविष्य निधि श्रायुक्त के पूर्व श्रनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा। जहां किसी संशोधन से कर्मचारियों के हितों पर प्रतिकूल प्रभाव पड़ना संगाब्य हो वहां केन्द्रीय भविष्य निधि श्रायुक्त, श्रपना श्रनुमोदन देने से पूर्व, कर्मचारियों को श्रपना बृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त श्रवसर देगा।

[सं ० 1 1/36/70-पी ०एफ ०-2.]

S.O. 1953.—In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (3) of section 17 of the Employees' Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952), read with paragraph 27-A of the Employees' Provident Funds Scheme, 1952, the Central Government hereby exempts the classes of employees constituting the Clerical including assistants, and subordinate staff of Messrs Indian Cable Company Limited, 9. Hare Street, Calcutta-1 who are in enjoyment of the said Company's Provident Fund benefits which are not less favourable than the benefits provided under the said Act and the Scheme, from the operation of all the provisions of the said Scheme, and directs that Messrs Indian Cable Company Limited shall pay to the Employees' Provident Fund, inspection charges at such rates as may be specified by the Central Government from time to time within 15 days of the close of each month and shall invest the provident fund contributions in respect of such classes of employees in such manner as the Central Government may direct from time to time.

[No. 11/58/67/PF-II.]

का॰ प्रा॰ 1953.— कर्मचारी भविष्य निधि स्कीम, 1952 के पैरा 27क के साथ पठित कर्मचारी भविष्य निधि प्रधिनियम 1952 (1952 का 19) की धारा 17 की उपधारा 3 के खण्ड (क) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, कर्मचारियों के उन वर्गों को, जिनमें मेसर्स इण्डियन केबिल लिमिटेड, 9, हेयर स्ट्रीट, कलकत्ता—1 के लिपिकीय कर्मचारी-वृन्द, जिसमें सहायक और प्रधीनस्थ कर्मचारी वृन्द हैं, श्राते हैं, और जो उक्त कम्पनी की भविष्य निधि की ऐसी प्रसुविधाएं प्राप्त कर रहे हैं जो उक्त अधिनियम और स्कीम के अधीन उपबन्धित प्रसुविधाओं की अपेक्षा कम अनुकूल नहीं है, उक्त स्कीम के सभी उपबन्धों के प्रवर्तन से एतद्द्वारा छट देती है और निदेश देती है कि मैसर्स इंडियन केबिल कम्पनी लिमिटेड, कर्मचारी भविष्य निधि को निरिक्षण-प्रभार का सन्दाय

प्रत्येक मास के श्रन्त में 15 दिन के भीतर ऐसी दरों पर करेगी जो केन्द्रीय सरकारद्वारा समय समय पर विनिर्दिष्ट की जाएं श्रौर कर्मचारियों के ऐसे वर्गा के बारे में भविष्य निधि ग्रभिदायों को ऐसी रीति से विनिहित करेगी जिसे केन्द्रीय सरकार समय समय पर निर्दिष्ट करे।

[संख्या 11/58/67-पी० एफ०-2]

S.O. 1954.—In pursuance of clause (b) of sub-paragraph (1) of paragraph 4 of the Employees' Provident Funds Scheme, 1952, the Central Government hereby appoints the Officer on Special Duty, Finance Department, Government of Uttar Pradesh, as a member of the Regional Committee for the State of Uttar Pradesh in place of the Deputy Secretary to the Government of Uttar Pradesh, Finance Department and makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Late Ministry of Labour and Employment No. S.O. 1703 dated the 29th June, 1960 namely:-

In the said notification, against item (3), for the entry "The Deputy Secretary to the Government of Uttar Pradesh, Finance Department, Lucknow", the following entry shall be substituted, namely:-

"The Officer on Special Duty, (In-charge Provident Fund), Finance Department, Government of Uttar Pradesh Lucknow."

[No. 12(5)/64-PF, II.]

का ॰ श्रा॰ 1954 -- कर्मचारी भविष्य निधि स्कीम, 1952 के पैरा 4 के उपपैरा (1) के खंड (ख) के अनसरण में, केन्द्रीय सरकार विशेषाधिकारी वित्त विभाग उत्तर प्रदेश सरकार को उपसचिव, उत्तर प्रदेश सरकार, वित्त विभाग के स्थान पर उत्तर प्रदेश राज्य की क्षेत्रीय समिति के सदस्य के रूप में एतद्वारा नियुक्त करती है श्रीर भारत सरकार के भृतपूर्व श्रम श्रीर रोजगार मंवालय की श्रधिसूचना सं० का० श्रा० 1703 तारीख 29 जून 1960 में ग्रीर ग्रागे निम्नलिखित संशोधन करती है, प्रथति :-

उक्त ब्रिधिसूचना में, मद (3) के सामने प्रविष्ट "उपसचिव उत्तर प्रदेश सरकार, वित्त विभाग, लेखनऊ, " के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टि प्रतिस्थापित की जाएगी, श्रेर्थात :-

''विशेषाधिकारी (भारसाधक भविष्य निधि) वित्त विभाग, उत्तर प्रदेश सरकार, लखनऊ।"

सिं० 12 (5)/64-पी० एफ० -2]

S.O. 1955.—Whereas Messrs Polydor of India Limited, Ashok Nagar, Kandivalee (East), Bombay-67 (hereinafter referred to as the said establishment) has applied for exemption under clause (a) of sub-section (1) of section 17 of the Employees' Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952);

And whereas in the opinion of the Central Government, the rules of the prodi-dent fund of the said establishment with respect to the rates of contribution are not less favourable to the employees therein than those specified in section 6 of the said Act, and the employees are also in enjoyment of other provident fund benefits which on the whole are not less favourable to the employees than the benefits provided under the said Act or under the Employees' Provident Funds Scheme, 1952 (hereinafter referred to as the said Scheme) in relation to the employees in any other establishment of a similar character;

Now, therefore in exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 17 of the said Act, and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme and in pursuance of sub-section (3) of the said section 17, the Central Government hereby directs that.-

(a) the employer in relation to the said establishment shall pay within fifteen days of the close of the month to the Employees' Provident Fund, inspection charges at the rate of 0.09 per cent (zero point zero nine per cent) of the pay (basic wages, dearness allowance, retaining allowance, if any, and cash value of food concession admissible thereon) for the time being payable to the employees of the said

establishment who would have become members under the said Scheme but for this exemption;

(b) the said employer shall invest the provident fund contributions in accordance with the directions issued by the Central Government from time to time.

THE SCHEDULE

- The employer shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner as the Central Government may from time to time, prescribe.
- The employer shall furnish to each employee an Annual Statement of Account or Pass Book.
- 3. All expenses involved in the administration of the Fund including the maintenance of accounts, submission of accounts and returns, transfer of accumulations, payment of inspection charges etc., shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment a copy of the rules of the Fund as approved by the appropriate Government and, as and when amended alongwith a translation of the salient points thereof in the language of the majority of the employees.
- 5. Where an employee who is already member of the Employees' Provident Fund (Statutory Fund) or the Provident Fund of another exempted establishment is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Fund of the establishment, and accept the past accumulations in respect of such employee and credit to his account.
- 8. The employer shall enhance the rate of provident fund contribution appropriately if the rate of provident fund contributions for the class of establishment in which his establishment falls is enhanced under the Employees' Provident Funds Act. 1952 so that the benefits under the provident fund Scheme of the establishment shall not become less favourable than the benefit provided under the Employees' Provident Funds Act. 1952.
- 7. The establishment shall submit an audited balance sheet of its provident fund every year to the Regional Provident Fund Commissioner within 3 months of the close of the year.
- 8. No amendment of the rules of the provident fund shall be made without the previous approval of the Central Provident Fund Commissioner. where any amendment is likely to affect adversely the interests of the employees, the Central Provident Fund Commissioner shall, before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.

[No. 11/34/70-PF II.]

का॰ ग्रा॰ 1955:—पत: मैसर्स पोलीडोर ग्राफ इंडिया लिमिटेड, ग्रशोक नगर, कण्डीवाली (पूर्व) अम्बई-67 (जिसे इस र इसके पश्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि ग्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त ग्रधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (1) के खण्ड (क) के ग्रागीन छुट देने के लिए ग्राबदन किया है;

श्रीर यतः केन्द्रीय स कार की राय में ग्राभिदाय की दरों की बाबत उक्त स्थापन के भवष्य निधि नियम उसके कर्मचारियों के लिए उन नियमों से कम अनुकूल नहीं हैं जो उक्त श्रधि-नियम की धारा 6 में विनिर्दिष्ट हैं, श्रीर कर्मचारी भविष्य निधि की श्रन्य प्रसुविधाएं भी पारहे हैं जो कर्मचारियों के लिए कुल मिलाकर उन प्रसुविधाशों से कम श्रनकूल नहीं हैं, जो उसी प्रकार के किसी श्रन्य स्थापन के कर्मचारियों के संबन्ध में, उक्त श्रधिनियम के श्रधीन धौर कर्मचारी भविष्य निधि स्कीम 1952 (जिसें इसमें इसके पण्चात उक्त स्कीम कहां गया है) के श्रधीन दी जाती है;

श्रतः अब, उन्त अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (1) के खण्ड (क) द्वारा प्रदत्त श्रानितयों का प्रयोग करते हुए और इसने उपायद्ध श्रनुतूची में विनिर्दिष्ट शर्तों के श्रधीन

सरकार उक्त स्थापन को उक्त स्कीम के सभी उपबन्धों के प्रव-रहते. हए, केन्द्रीय र्तन से एतदबारा छट देती है श्रीर उक्त धारा 17 की उपधारा (3) के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार एतदब्रारा निदेश देती है कि:---

- (क) उक्त स्थापन से सम्बन्ध नियोजक उक्त स्थापन के उन कर्मचारियों को, जो, यदि यह छट न दी गई होती तो, उक्त स्कीम के ब्रधीन सदस्य हो गए होते, तत्समय वेय वेतन के (श्राधारित मजदरी, महंगाई भत्ता, प्रतिधारण भत्ता, यदि कोई हो, श्रीर उस पर श्रनज्ञय खाद्य रियायत का नकद म ल्य) 0,09 (शन्य दशमलव शन्य नौ) प्रतिशत की दर से निरीक्षण प्रभार मासन्त के पन्द्रह दिन के भीतर कर्मचारियों भविष्य निधिको देगा:
- (ख) उक्त नियोजक भविष्य निधि ग्रिभिदायों को, केन्द्रीय सरकार द्वारा समय समय पर निकाले गए निदेशों के भ्रानसार विनिहित करेगा।

ग्रन् **स्वो**

- 1. नियोजक प्रादेशिक / केन्द्रीय भविष्य निधि स्नायक्त को वे विवरणियां भेजेगा जिन्हें केन्द्रीय सरकार समय समय पर विहित करे।
- 2. नियोजक प्रत्येंक कर्मचारी को वार्षिक लेखा-विवरण या पास बुक भेजेगा।
- 3. निधि के प्रशासन जिसनें लेखाम्रों का बनाए रखना, लेखाम्रों प्रौर विवरणियों का भेजा जाना ; संचयों का अन्तरण, निरीक्षण-प्रभारों श्रादि का संदाय सम्मिलितः हैं. में ग्रन्तर्वलित सभी व्यायां का बहन नियोजक द्वारा किया जाएगा ।
- 4. नियोजक समचित सरकार द्वारा म्नन्मोदित निधि के नियमों की एक प्रतिस्थापन के सचना-पट पर प्रदिशत करेगा और जब कभी उनमें संशोधन किया जाएगा तब कर्म-चारियों की बहसंख्या की भाषा में उसकी मुख्य मुख्य बातों का प्रदर्शित करेगा।
- 5. यदि कोई एसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि (कानुनी निधि) या छट प्राप्त किसी ग्रन्य स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही से सदस्य हैं उसके स्थापन में नियोजित होता है तो नियोजक स्थापन की निधि के सदस्य के रूप में उसका नाम तुरन्त ही दर्ज करेगा श्रीर ऐसे कर्मचारियों की बाबत उसके पिछले संचयों को स्वीकार करके उन्हें उसके खाते में जमा करेगा।
- 6. यदि उस वर्ग के स्थापनों के लिए, जिसमें नियोजक का स्थापन ग्राता है, भविष्य निधि के ग्रभिदायों की दर कर्मचारी भविष्य निधि ग्रधिनियम, 1952 के ग्रधीन बढ़ा दी जाए तो नियोजक भविष्य निधि के श्रिभदायों की दर समुचित रूप से बढ़ा देगा ताकि स्थापन की भविष्य निधि स्कीम के प्रधीन की प्रसुविधाएं उन प्रसुविधान्नों से कम श्रनकल न हो जाएं जिनकी व्यवस्था कर्मचारी भविष्य निधि श्रधिनियम, 1952 के श्रधीन है ।
- स्थापन ग्रपनी भविष्य निधि का संपरीक्षित तलन-पत्न हर वर्ष प्रदेशिक/केन्द्रीय भविष्य निधि ग्रायक्त को वर्तमान वर्षान्त के तीन मास के भीतर भेजेगा।
- 8. भविष्य निधि नियमों में कोई भी संशोधन प्रदेशिक / केन्द्रीय भविष्य निधि स्नायक्त के पूर्व भ्रन्मोदन के बिना नहीं किया जाएगा। जहां किसी संशोधन से कर्म-चारियों के हितों पर प्रतिकृल प्रभाव पडना संभाव्य हो वहां प्रादेशिक/केन्द्रीय भविष्य

निधि म्रायुक्त , भ्रपना भ्रनुमोदन देने से पूर्व कर्मचारियों को म्रपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्ति यक्त श्रवसर देगा ।

[सं० 11/34/7 /पी० एफ० 11]

S.O. 1956.—In pursuance of clause (b) of sub-paragraph (1) of paragraph 4 of the Employees' Provident Fund Scheme, 1952, the Central Government hereby appoints the Joint Secretary to the Government of Andhra Pradesh, Finance Department, as a member of the Regional Committee for the State of Andhra Pradesh and makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the late Department of Social Security No S.O. 1294, dated the 8th April, 1965, namely:—

In the said notification against Serial No. 3, for the existing entry in the first column, the following entry shall be substituted, namely:—

"The Joint Secretary to the Government of Andhra Pradesh, Finance Department, Hyderabad."

[No. 12/1/68-PF. II.]

का० ग्रा॰ 1956.—कर्मचारी भविष्यतिधि स्कीम, 1952 के पैरा 4 के उप पैरा (1) के खण्ड (ख) के ग्रनुसरण में केन्द्रीय सरकार संयुक्त सिचव विस्त विभाग, ग्रन्ध्र प्रदेश सरकार को ग्रान्ध्र प्रदेश राज्य की प्रदेशिक समिति का सदस्य नियुक्त करती है ग्रीर भारत सरकार के भतपूर्व समाजिक सुरक्षा विभाग की ग्राधिसूचना सं० का० ग्रा॰ 1294 तारीख 8 ग्राप्रैल, 1965 में ग्रीर ग्रागे निम्नलिखित संशोधन करती है, श्रर्यात :—

उक्त ग्रधिसूचना में, क्रम सं० 3 के सामने , प्रथम स्तम्भ में, वर्तमान प्रविष्टि के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टि प्रतिस्थापित की जाएगी, ग्रर्थात

''संयुक्त सचिव वित्त विभाग, भन्ध्र प्रदेश सरकार, हैदराबाद ।"

[सं॰ 12/1/68-पी॰एफः -2]

New Delhi, the 30th April 1971

S.O. 1957.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 13 of the Employees' Provident Funds Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government hereby appoints Shri S. L. Tewari to be an Inspector for the whole of the State of Uttar Pradesh for the purposes of the said Act and of any Scheme framed thereunder, in relation to any establishment belonging to, or under the control of the Central Government or in relation to any establishment connected with a railway company, a major port, a mine or an oil-field or a controlled industry.

[No. 21(4)/68-PF.I.]

DALJIT SINGH, Under Secy.

नई दिल्ली, 30 श्रप्रैल, 1971

का था। 1957—कर्मचारी भविष्य निधि प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) की धारा 13 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्- द्वारा श्री एस० एल० तिवारी को, उक्त ग्रिधिनियम ग्रीर उसके ग्रिधीन विरिचित किसी स्कीम के प्रयोजनों के लिए केन्द्रीय सरकार के या उसके नियंत्रणाधीन किसी स्थापन के सम्बन्ध में या किसी रेल कंपनी, महापत्तन, खान या तेन क्षेत्र या नियंत्रित उद्योग से सम्बन्धित किसी स्थापन के सम्बन्ध में सम्पूर्ण उत्तर प्रदेश राज्य के लिए, निरीक्षक, नियुक्त करती है।

[सं॰ 21 (4)/68-पी॰ एफ॰-1]

वलजीत सिंह, ग्रवर सचिव।

(Department of Labour and Employment)

New Delhi, the 27th April 1971

S.O. 1958.—Whereas the Central Government is of opinion that the minimum rates of wages should be fixed under the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) in respect of employment in Asbestos Mines covered under the Mines Act, 1952 (35 of 1952);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 27 of the said Act, the Central Government hereby gives notice of its intention to add the said employment to Part I of the Schedule to the said Act

Any suggestions or objections which may be received from any person in respect of the said addition on or before the 5th August, 1971 will be considered by the Central Government.

[No. LWI-I-2 (15)/67-WE(MW).]

HANS RAJ CHHABRA, Under Secy.

(श्रम ग्रीर रोजगार विभःग)

नई दिल्ली, 27 भ्रप्रील 1941

का० आ। 1958:—यत: केन्द्रीय सरकार की राय है कि खान श्रधिनियम 1952 (1952 का 35) के अन्तर्गत स्राने वाली ऐस्बेस्टास खानों में नियोजन की बाबत मजदुरी की न्यूनतम दरें न्यूनतम मजदूरी श्रधिनियम, 1948 (1948 का 11) के श्रधीन नियत की जानी चाहिए ;

श्रतः, श्रव उक्त श्रधिनियम की धारा 27 द्वारा प्रदक्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्दारा उक्त श्रधिनियम की अनुसूची के भाग 1 में उक्त नियोजन को जोड़ते के श्रपने श्राणय की सूचना देती हैं ।

उक्त जोड़ते के बारे में जो श्राक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से 5 ग्रगस्त, 1971 को या उससे पूर्व प्राथ्त होंगे उन पर केंग्द्रीय सरकार विचार करेगी।

हंस राज छाअड़ा, श्रवर सचिव।

(Department of Labour and Employment)

New Delhi, the 28th April 1971

S.O. 1959.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Dhanbad, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of New Marine Colliery of Messrs New Marine Coal Company (Bengal) Private Limited, Post Office Kusunda, District Burdwan and their workmen, which was received by the Central Government on the 22nd April, 1971.

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL, DHANBAD

In the matter of a reference under section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947.

REFERENCE No. 65 of 1968

PARTIES:

Employers in relation to the New Marine Colliery of Messrs New Marine Coal Company (Bengal) Private Limited, Post Office Kusunda, District Dhanbad

AND

Their Workmen

PRESENT:

Shri A. C Sen, Presiding Officer.

APPEARANCES:

For the Employers—Shri S. S. Mukherjee, Advocate with Shri P. K. Bose, Advocate.

For the Workmen—Shri Lalit Burman, General Secretary, Bihar Koyla Mazdoor Sabha.

STATE: Bihar.

Industry: Coal.

Dhanbad, dated the 12th April, 1971

AWARD

The Central Government by its Order No. 2/64/68-LRII dated, New Delhi, the 24th July, 1968 passed in exercise of the power conferred by clause (d) of subsection (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 referred the following dispute between the parties above named to this Tribunal for adjudication,

- "Whether the dismissal from service of Shri Binu Dusadh, Trammer, with effect from the 19th February, 1968 by the management of New Marine Cobiery of Messrs New Marine Coal Company (Bengal) Private Limited, Post Office Kusunda, District Dhanbad was justified? If not, to what relief is the workman entitled?"
- 2. The said order was received by this Tribunal on 20th August, 1968 The written statement on behalf of the workmen was filed on 8th October, 1968 and the written statement-cum-rejoinder on behalf of the employers was filed on 17th October, 1968.
- 3. The concerned workman was an employee of the Kirkend Colliery which was taken over in 1967 by the management of Messrs New Marine Coal Co. (Bengal) Private Ltd.
- 4. In para 2 of the workmen's written statement it has been said that the workman concerned had been working as a Pump/Tugger Khalasi continuously till he was reverted to the post of the underground trammer by the new management sometime after its take over in 1967 and that he took up the work of the underground trammer under protest. The employers have stated in their written statement-cum-rejoinder that the workman concerned worked as a Pump/Tugger Khalashi against casual vacancies but that he was paid wages of a trammer which was his substantive post and they have denied that he was reverted to the post of a trammer by the new management sometime after the take over in 1967 or that there was any protest by him.
- 5. It is the common case that the workman concerned took his annual leave from 8th January, 1968 and after the expiry of the leave period reported for duty on 16th January, 1968. According to the workman, he was not allowed t_0 join his duty in the post of the underground trammer on 16th January, 1968 and he was verbally asked by the Colliery Manager to join work as surface trammer. The employers' version is that when the workman concerned returned from leave on 16th January, 1968 there was no work of trammer underground due to reduced working and that, therefore, he was provided with the trammers' job on the surface.
- 6. According to the workmen, the workman concerned immediately pointed out that if he worked as trammer on the surface that would adversely affected him; however, on being assured by the manager that it was just for a week and that his interest would not be adversely affected, he joined as a surface trammer. This part of the workmen's story has been categorically denied by the employers in their written statement.

- 7. It has been stated in para 5 of the workmen's statement that contrary to the assurance given by the Manager on 16th January, 1968, the workman concerned was not allowed to work as an underground trammer from the next week commencing from 22nd January, 1968 and that he was forced to continue to work as a surface trammer. According to the management, as no assurance was given by the Manager on 16th January, 1968 or on any other date, the question of forcing the workman concerned to work as trammer on the surface does not arise.
- 9. It is stated in para 7 of the workmen's statement that thereafter the management instead of doing justice to the workman concerned suspended him with effect from 29th January, 1968 by a letter embodying the charge-sheet, dated 20th January, 1968 charging him with disorderly behaviour and that the workman in his reply denied the charge stating the correct facts.
- 10. As to the enquiry on the basis of the charge-sheet the version of the workmen as given in para 8 of their statement is as follows: "That the management proposed to hold an enquiry on 5th Febuary, 1968. But there was no enquiry worth the name, and neither any witness was examined in the workmans' presence nor the workman was allowed any reasonable and proper opportunity of his defence. The Enquiry Officer took the statement of the workman and concluded the enquiry. Thus there was no just and proper enquiry at all".
- 11. The version of the management, as given in para 10 of their statement is as follows: "That a departmental enquiry was held on 5th February, 1968 in presence of Shri Binu Dushad when he was given full chance and opportunity to cross-examine the managements' witness and to produce the defence witnesses. That it may be mentioned that Shri Binu Dushad refused to put his thumb impression or signature on the statement of the managements' witnesses taken before him excepting his own statement. He however did not produce any witness in his defence".
- 12. The primary thing for consideration is whether the workman concerned got adequate opportunity to defend himself to cross-examine the witnesses examined by the management and to produce his own witness. The Manager of the colliery has examined himself. He says in his examination-in-chief that a departmental enquiry was held into the chargesheet by P. S. Sinha, the than Assistant Manager of the colliery on 5th February, 1968, that he was present at the enquiry proceeding, that the enquiry proceedings were written out by the enquiry officer in his presence, that he signed after his deposition had been recorded by the enquiry officer, that F. M. Jha and Dip Narayan Pathak deposed as witnesses at the enquiry on behalf of the management, and that the workman concerned gave his thumb impression in his presence during the course of the enquiry proceeding. The only suggestion made to him in cross-examination was that the enquiry proceeding from pages 1 to 7 were not genuine and he categorically denied the suggestion. There was particularly no cross-examination as to that part of the deposition of the manager which deals with the factum of the departmental enquiry.
- 13. The workman concerned as WW1 has admitted in his cross-examination that he was asked to attend the enquiry proceedings, that he deposed on his behalf, that he did not produce any defence witness and that to his knowledge the enquiry was conducted. He has further stated that he does not know if the manager or F. M. Jha or B. N. Pathak deposed at the enquiry for the management. He did not produce any defence witness says he, as he was not asked to do so.

- 14. The evidence of the manager leaves no room for doubt that the departmental enquiry did take place on 5th February, 1968, that the workman concerned mental enquiry did take place on 5th February, 1968, that the workman concerned took part in the enquiry, that three witnesses including the manager deposed on behalf of the management and that the workman concerned was the only witness examined on his behalf. The documentary evidence clearly shows that the workman was given every opportunity to defend himself and to cross-examine the witnesses on behalf of the management. The enquiry proceedings have been marked as Ext. M6. Ext. M6(2) is the endorsement at the end of the manager's devosition by the enquiry officer to the following effect: have been marked as Ext. M6. Ext. M6(2) is the endorsement at the end of the manager's deposition by the enquiry officer to the following effect: "Sri Binu Dushad was explained the contents of the above statement in Hindi and he was asked to cross-examine the manager. He declined to put any question and also declined to put his signature or thumb impression". Ext. M6(5) shows that Binu Dushad refused to cross-examine F, M. Jha and Ext. M6(8) shows that he also refused to cross-examine Dip Narain Pathak. Ext. M6(10) is another endorsement on the enquiry proceedings (Ext. M6) over the thumb impression of Binu Dushad and the signature of the enquiry officer, it runs thus: "The reply I have given in reply to charge sheet issued to me is my statement and nothing more I have to add. And I have no witness to produce in my defence". in my defence".
- 15. From Exts. M6 series it is clear that though Binu Dushad was given full opportunity to cross-examine the witnesses of the management and to produce his own witnesses, he did not avail of that opportunity. The facts stated in his reply to the charge sheet should have been narrated before the enquiry officer, because the enquiry officer was not expected to know the contents of the reply given by Binu Dushad to the management. It is for this reason that the enquiry officer did not ask the management to cross-examine Binu Dushad. There is nothing in the enquiry proceedings to show the management was asked to cross-examine Binu Dushad.
- 16. From the evidence on record I am satisfied that a proper departmental enquiry was held and that Binu Dushad was given adequate opportunity defend himself. Mr. Burman, appearing on behalf of the workman argues that defend himself. Mr. Burman, appearing on behalf of the workman argues that Binu Dushad was examined not on 5th February, 1968 but on 8th February, 1968, and in support of this argument he refers to the dates given in the enquiry proceedings at the end of the deposition of Benu Dushad. Those two dates have been marked as Exts. M6(10) and M6(11). According to him, these two dates as written by the enquiry officer, should be read as 8th February, 1968 and not 5th February, 1968. But I have no doubt in my mind that these two dates are 5th February. 1968 and not 8th February, 1968. Moreover, it has been admitted in the written statement of the workmen that the management proposed to hold an enquiry on 5th February. 1968. It is not the workmen's case that Binu an enquiry on 5th February, 1968. It is not the workmen's case that Binu Dushad attended the enquiry not on the date proposed but on some other date. Therefore, there is no substance in the argument of Mr. Burman that Binu Dushad was examined on 8th February, 1968, whereas the witnesses on behalf of the management were examined, if at all, on 5th February, 1968.
- 17. The enquiry officer submitted a report to the manager containing the result of his enquiry. The report has been marked as Ext. M7. He discussed the evidence in details. He also took into consideration the reply given be Binu Dushad in reply to the charge sheet. He found him guilty of the charge of disorderly conduct levelled against him. His finding could in no way be said to be perverse and it was supported by the evidence on record. I cannot go behind the finding which is fair and fully supported by evidence.
- 18. In the written statement of the workmen the management and its officials have been accused of disorderly behaviour and arbitrary actions; but these charges against the management and its officials are not horne out by the materials on record. In his reply to the charge sheet (Ext. M2) the workman concerned stated as follows: "On 27th January, 1968 after getting the wages I found that the underground allowance was not paid contrary to your assurance. I, therefore, went to you to again represent my case. But instead of hearing my genuine complaint you shouted me down and called the charprasis. Before I could realise what you shouted me down and called the charprasis. Before I could realise what happened one Pathak, Jha and Harihar caught hold of me and assaulted me in your presence while pushing me out. Outside the office I was again beaten by Jha with shoes. Thus I was not guilty of any disorderly behaviour. I went to you to represent my grievances in an orderly manner but I was humiliated and assaulted in your presence". Pathak and Jha deposed at the enquiry proceeding in the presence of Binu Dushad. They categorically denied that they had assaulted Binu Dushad. But Binu Dushad refused to cross-examine them. Therefore his allegation that he was assaulted in the presence of the manager on 27th January. 1968 is baseless. Before this Tribunal Binu Dushad has stated as follows in his examination in chief: I went to the manager with only my wages in my hand examination in chief: I went to the manager with only my wages in my hand

because the amount was less than my normal wages.....The manager told me that you would get the underground allowance......when I was representing my case manager called out chaptasis, then Shri Pathak, Pump Khalasi/chaptasi, Jha, Loading-in-Charge and Harihar, Chaptasi came in and pushed me out of the office and I was assauted with shoes by Jhaji......." I am not inclined to attach any importance to this part of his evidence as he failed to lead evidence on this point before the domestic tribunal, where every opportunity was given to him to defend himself and to cross-examine the witnesses of the management. Where an enquiry is fairly conducted the charge-sheeted workman cannot be allowed to improve his case before the Tribunal. In this connection reference may be made to the following observation of the Supreme Court in Tala Oil Mils Co. v. Its Workmen, (1964) II L.L.J. 113 at 119: "But if the enquiry has been faily conducted, it means that all reasonable opportunity has been given to the employee to prove his case by leading evidence. In such a case, how can the court hold that merely because the witnesses did not appear to give evidence in support of the employees' case, he should be allowed to lead such evidence before the industrial tribunal? If this plea is upheld, no domestic enquiry would be effective and in every case, the matter would have to be tried afresh by the industrial tribunal.

- 19. The plea of victimisation and unfair labour practice taken by the workman in their written statement is not supported by the materials on record. Moreover, before the domestic tribunal no such plea was taken. This plea was not taken by Binu Dushad even in his reply to the charge-sheet.
- 20. Mr. Burman on behalf of the workmen was anxious to establish that he was underground trammer and that he was entitled to get underground allowance even when he worked on the surface. But even assuming that he was paid less than what was his due and that he was unjustly disallowed underground allowance, that was no justification for his disorderly conduct before the Manager.
- 21. The employer have adopted the model standing order for the coal-mining industry. Standing Order No. 18(iv) laying down the duty of the punishing authority reads as follows:
 - "In awarding punishment under the standing order, the authority awarding punishment shall take into account the gravity of the misconduct, the previous record, if any, of the workmen and any other extenuating or aggravating circumstances that may exist".

In the instant case the gravity of the misconduct has duly been taken into consideration. It is not easy to appreciate the meaning of the expression "the previous record, if any". Difficulty is created by the words "if any". An employee who has served for some time must have a previous record; then, what is the significance of the qualifying words "if any". These words imply that there may be an employee without any previous record. Next question that presents itself is: previous record of what is to be taken into consideration? Is it the previous record of misconduct, or the previous record of meritorious conduct? Then, for what purposes are extenuating or aggravating circumstances to be taken into consideration? Is it for awarding any punishment at all, or for awarding severe or light punishment? In my opinion, it is very difficult to find satisfactory answers to the various questions indicated above. This rule, in any event, appears to be recommendatory, rather than mandatory, inspite of the use of the word "shall". An employer is entitled to punish, whenever the alleged misconduct is established. It is for the employer to decide what kind of punishment is to be awarded, severe or light. In my opinion, a punishment awarded on proof of a misconduct is not liable to be set aside simply on the ground that there is nothing in record to show that the punishing authority has taken into consideration the previous record of the employee and other extenuating or aggravating circumstances. Standing order No. 18(i) provides that a workman may be suspended or fined or his increment may be stopped or he may be demoted or dismissed without notice, if he is found to be guilty of misconduct. In my opinion it is not for the Tribunal to say that in a particular case the employer instead of dismissing the employee should have awarded him a less severe punishment. Hence in the instant case the order of dismissal cannot be challenged on the ground that the punishment is too severe.

22. The above discussion leads to the conclusion that the dismissal from service of Binu Dusadh from the 19th February, 1968 by the management of New Marine colliery of Messrs New Marine Coal Co. (Bengal) Private Ltd., was justified and that the workman concerned is not entitled to any relief. I award accordingly.

23. Let a copy of this award be forwarded to the Central Government under section 15 of the Industrial Disputes Act, 1947.

(Sd.) A. C. SEN,
Presiding Officer.
[No. 2/64/68-LRII.]

New Delhi, the 3rd May, 1971

S.O. 1960.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Jabalpur, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of North Chirimiri Colllery, Post Office Galahpani. District Surguja (Madhya Pradesh) and their workmen, which was received by the Central Government on the 17th April, 1971.

CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT: JABALPUR.

Dated March 25, 1971.

PRESENT:

Shri M. Chandra—Presiding Officer.

CASE REF. No. CGIT/LC(R) (16) of 1970.

PARTIES:

Employers in relation to the management of North Chirimiri Colliery, Post Office Galahpani, District Surguja (Madhya Pradesh) and their workmen represented by Azad Koila Shramik Sabha Post Office Jhagrakhand Colliery, Distt. Surguja (M.P.)

APPEARANCES:

For workmen.

- 1. Sri B. Boral for Azad Koila Shramik Sabha.
- 2. Sri Gulab Gupta for M.P. Colliery Workers Federation.

For employers.

- Sri P. S. Nair. Advocate.
- 2. Sri S. B. Mishra.

Industry: COAL MINE.

District: SURGUJA (M.P.)

AWARD

By an order No. 8/183/70-LRII dated 10th November, 1970 the Government of India has referred the following industrial dispute to this Tribunal for adjudication:—

Dispute

"Whether the management of North Chirimiri Colliery is justified in not granting sick leave with full wages for 15 days in a year to its workmen? If not, to what relief are the workmen entitled?"

The Central Wage Board recommended that all the workmen would be entitled to 15 days leave in a year on full pay or 30 days in a year on half pay with a right to accumulate sick leave for a period of 60 days and 120 days respectively in the entire period of service. The workmen alleged that the employer granted 15 days sick leave with full pay to the workmen of this colliery upto 1968 and then all of a sudden switched over to a new system of allowing only 30 days sick leave on half pay. While changing the service conditions the management did not, according to the workmen, care to follow the provisions of the Industrial Disputes Act and gave no notice under Section 9A of the Industrial Disputes Act. According to the workmen, the Central Wage Board also said that where there were provisions for sick leave more favourable than what was recommended by the Wage Board they should be binding on it and thus the management disregarded this recommendation and deprived the workmen of their long enjoyed benefits. The workmen claimed the restoration of the existing benefits.

The employers contended that the recommendations of the Wage Board is only recommendatory and cannot be equated with the terms of service conditions between the employers and the workmen. The employers also alleged that the new system of sick leave was in tune with the long past practice of the colliery. Even though at the time of initial implementation of the Wage Board recommendation the employers adopted the system of 15 days sick leave in a year on full

pay they reverted to the old system after giving due notice on 15th January, 1969. The employers have also sought to justify the adoption of the system of giving 30 days sick leave in a year on half pay.

The parties have now settled the matter amicably. The employers and their workmen represented by M. P. Colliery Workers Federation, Chirimiri and Azad Kolla Shramik Sabha, Jhagrakhand Colliery have arrived at a compromise. It gives the workmen the right to sick leave upto a maximum of 10 days on full pay and thereafter 10 days sick leave on half pay in a calendar year. This sick leave is to be availed of only for sickness beyond 24 hours duration. Sick leave for sickness in the colliery is to be granted only when the application is supported by the certificate of the Colliery Medical Officer or by the Medical Officer Incharge of Regional Hospital Kurasia. In the case of sickness away from the colliery while on privilege or other leave, the workman is to be entitled to a sick leave for a maximum of 10 days only with half pay per year for all workmen provided that the application for sick leave is supported by a certificate from a Registered Medical Practitioner and the Mukhiya Surpanch of the Gram Panchayat at village Union Board. Total leave to which a worker is entitled in the event of sickness at Colliery is to be 10 days with full pay followed by 10 days with half pay. The entitlement of 10 days half pay may be availed of upon completion of necessary requirement outside the colliery also. This scheme of sick leave shall have effect from 1st January, 1971

The compromise is just, fair and proper for both the parties. An award is, therefore, made in terms of the compromise, which shall form part of the award. Two copies of the same compromise have been filed—one between the Management and Azad Koila Shramik Sabha and the other between the Management and the M.P. Colliery Workers Federation. The two copies of the same compromise are Annexures I and II to the award. As agreed to between the parties they will bear their own costs. Let the Award be sent to the Government.

Sd/- M. CHANDRA,

Presiding Officer, 25-3-1971.

Annexure I

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL CUM LABOUR COURT AT JABALPUR, (M.P.).

REFERENCE No. CGIT/LC(R)/16/70

PARTIES:

Employers in relation to North Chirimiri Colliery of Messrs United Collieries Limited

And

Their workmen represented by Madhya Pradesh Colliery Workers' Federation, Chirimiri.

Petition :

The parties above mentioned, without prejudice to their respect stands, have after mutual discussions resolved the dispute under reference on the following terms:

Terms of Settlement

- 1. It is agreed that all workmen, shall be entitled to a maximum of 10 days sick leave on full pay and thereafter 10 days sick leave on half pay in a calender year.
- 2. It is agreed that sick leave shall be availed only for sickness beyond 24 hours duration.
- 3. It is agreed that sick leave for sickness at the Colliery shall be granted only when the application for sick leave is supported by the certificate of the Colliery Medical Officer or be the Medical Officer-in-charge of Regional Hospital, Kurasia.
- 4. It is agreed that where sick leave is requested for sickness away from the colliery while on privilege or other leave, the entitlement for sick leave shall be upto a maximum of 10 days sick leave with half pay per year for all workmen, provided the application for sick leave is supported by a certificate from a Registered Mcdical practitioner and the Mukhiya Sarpanch of the Gram Panchayat at Village Union Board.

5. It is agreed that this scheme of sick leave will have effect from 1st January, 1971.

(Clarification: Total leave entitlement of a worker is 10 days with full pay followed by 10 days with half pay in he event of sickness at Colliery. The entitlement of 10 days half pay may be availed of upon completion of necessary requirements outside the Colliery also if necessary).

6. It is agreed that parties will bear their own costs

Prayer

It is, therefore, prayed jointly by the parties that your honour may graciously be pleased to accept this settlement as fair and reasonable and to pass an award in terms thereof.

And for this act of kindness your humble petitioners shall, as in duty bound ever pray.

(Sd.) JITENDRA KUMAR, 23-3-71

Manager, North Chirimiri Colliery of M/s United

P.O. Galahpani, Distt. Surguja,

Collieries Limited. (Madhya Pradesh). (Sd.) R M. Sen.

Vice President. M. P. C. W. Federation, Chirimiri (M.P.).

(Sd.) SAHEB RAJ SINGH, 23-3-71

President, North Chirimiri Colliery Branch of M.P.C.W.F. P.O. Galahpani (M.P.)

North Chirimiri Colliery,

23rd March, 1971.

Filed & verified by Sri P. S. Nair, Advocate and Shri J. Kumar, Manager (identified by Shri P. S. Nair).

> (Sd.) M. CHANDRA, 25-3-71. Presiding Officer.

(Sd.) J. Kumar. 25-3-71

(Sd.) P S. Nair,

25-3-71

Verified by Shri Gulab Gupta, Advocate for the Union (M.P. Colliery Workers Federation)

> (Sd.) M. CHANDRA, 25-3-71 Presiding Officer.

PART OF AWARD

(Sd.) M. CHANDRA., Presiding Officer.

Annexure II

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL CUM LABOUR COURT AT JABALPUR. (M,P).

REFERENCE No. CGIT/LC(R)/16/70

PARTIES:

Employers in relation to North Chirimiri Colliery of Messrs United Collieries Limited

AND

Their workmen represented by Azad Koila Shramik Sabha, Post Office Jhagarakhan Colliery, District Surguja (Madhya Pradesh).

Petition

The parties above mentioned, without prejudice to their respective stands, have after mutual discussion resolved the dispute under reference on the following terms:

Terms of Settlement

1. It is agreed that all workmen, shall be entitled to a maximum of 10 days

sick leave on full pay and thereafter 10 days sick leave on half ray in a calender year.

- 2. It is agreed that sick leave shall be availed only for sickness beyond 24 hours duration.
- 3. It is agreed that sick leave for sickness at the Colliery shall be granted only when the application for sick leave is supported by the certificate of the Colliery Medical Officer or by the Medical Officer-in-charge of Regional Hospital. Kurasia.
- 4. It is agreed that where sick leave is requested for sickness away from the colliery while on privilege or other leave, the entitlement for sick leave shall be upto a maximum of 10 days sick leave with half pay per year for all workmen, provided the application for sick leave is supported by a certificate from a Registered Medical practitioner and the Mukhiya Sarpanch of the Gram Panchayat at Village Union Board
- 5. It is agreed that this scheme of sick leave will have effect from 1st January, 1971.

(Clarification: Total leave entitlement of a worker is 10 days with full pay followed by 10 days with half pay in the event of sickness at Colliery. The entitlement of 10 days half pay may be availed of upon completion of necessary requirements outside the Colliery also if necessary).

It is agreed that parties will bear their own costs.

Prauer

It is, therefore, prayed jointly by the parties that your honour may graciously be pleased to accept this settlement as fair and reasonable and to pass an award in terms thereof.

And for this act of kindness your humble petitioners shall, as in duty bound ever pray.

(Sd.) JITENDRA KUMAR, 23 - 3 - 71

(Sd.) B BORAL. 23-3-71

Manager, North Chirimiri Colliery of M/s. United Collieries Limited, P.O. Galahpani, Distt Surguja (Madhya Pradesh). North Chirimiri Colliery,

General Secretary. Azad Koila Sharmik Sabha. Post Office Jhagarakhan Colliery, District Surguia (M.P)

23rd March, 1971.

Filed verified by Sri P. S. Nair, Advocate and Sri J. Kumar. Manager (identified by Sri P. S. Nair) for the Management by Sri B. Boral (identified by Sri P. S. Nair) for the Azad Kolla Shramik Sabha.

(Sd.) M. CHANDRA. 25-3-71

Sd./- B. BORAL, 25-3-71 Sd./- J. Kumar, 25-3-71 Sd./- P. S. NAIR, 25-3-71

Part of Award

(Sd.) M. CHANDRA, Presiding Officer. [No. 8/183/70-LR.II.]

ORDER

New Delhi. the 28th April 1971

S.O. 1961.—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Messrs B. Patnalk Mines (Private) Limited, Barbil and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby refers the said dispute for adjudication to the Central Government Industrial Tribural (No. 2) Dhanbad, constituted under section 7A of the said Act.

SCHEDULE

Whether the termination of services of Smt. Sabita Kachhap, Creche-Nurse in the Barpada Iron Mines by the management of Messrs B. Patnaik Mines (Private) Limited, with effect from the 31st August, 1969 is justified? If not, to what relief is Smt. Sabita Kachhap entitled?

[No. 12/8/70-LRIV.]

R. KUNJITHAPADAM, Under Secy.

ग्रावेश

नई दिल्ली, 28 श्रप्रैल, 1971

्हा । श्रा । । 1961 — पतः केन्द्रीय सरकार की राय है कि इससे उपाबद्ध ग्रनुसूनी में विनिर्दिश्ट विषयों के बारे में मेसर्ज बीठ पटनायक माइन्स (प्राइवेट) लिमिटेड, बाबिल के प्रबन्धतंत्र से सम्बद्ध नियोजकों ग्रीर उनके कर्मकारों के बीच एक ग्रीद्योगिक विवाद विद्यमान है ;

न्नीर यतः केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्यायनिर्णयन के लिए निर्देशित करना वांछनीय समक्षती हैं ;

श्रतः, श्रव, श्रौद्योगिक विवाद श्रिधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10 की उन्धारा (1) के खण्ड (भ) द्वारा प्रवत्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतव्द्वारा उन्त विवाद को उन्त श्रिधिनियम को धारा 7क के श्रधीन गठित केन्द्रीय सरकारी श्रौद्योगिक श्रिधिकरण (सं० 2), धनवाद को न्याय निर्णयन के लिए निर्देशित करती है।

श्रनु सूची

"नवा मैससे बीठ पटनायक माइन्स (प्राइवेट-लिमिटेड के प्रबन्धतंत्र द्वारा वारपापादा श्रायरन माइन्स में श्रीमती सन्ति। कच्छप, बालगृह नर्स की सेन्नाश्रों को 31 श्रगस्त, 1969 से समाप्त करना न्यायोचित हैं? यदि नहीं, तो श्रीमती सबिता कच्छप किस श्रनुतोध की इकदार हैं?

[सं० 12/8/70—एल० श्रार०-4] श्रार० कुंजीथापदम, श्रवर सचिव ।

(Department of Labour and Employment) [Office of the Chief Labour Commissioner (Central)]

ORDER

New Delhi, the 15th April 1971

S.O. 1962.—Whereas an application has been made under section 19(b) of the Payment of Bonus Act, 1965 by Messrs Chairimiri Colliery Company Pvt. Ltd. (employer) in relation to their establishments mentioned in the Schedule below for further extension of the period for the payment of bonus to their employees for the accounting year ending on 30th June, 1970.

An whereas being satisfied that there are sufficient reasons to extend the time I have, in exercise of the powers conferred on me by the proviso to clause (b) of Section 19 of the said Act read with the notification of the Government of India in the Ministry of Labour and Employment No. WB. 20(42)/65 dated the 28th August, 1965, and in partial modification of my order No. BA-5(2)/71-LS. I, dated 18th February, 1971, passed order on 13th April, 1971, extending the period for payment of the said bonus by the said employer by a total period of four months (i.e. up to 30th June, 1971) from the last date for payment of bonus under clause (b) of Section 19 of the Act.

Now this is published for information of the employer and all the employees of the said establishment.

THE SCHEDULE

Name and address of the employer(s): M/s. Chirimiri Colliery Company Pvt. Ltd. P.O. Box No. 2256, 18/22, Sheikh Memon Street, Bombay-2.

Establishment(s)
Chirimiri Colliery,
Chirimiri Distt. Surguja.
(M.P.)

[No. BA-5(2)/71-LS. I.]

O VENKATACHALAM, Chief Labour Commissioner (Central).

(अम क्रोर रोजगार विभाग)

[मुख्य श्रम श्रायुरत (केन्द्रीय) का काय[लय]

भ्रादेश

न ६ दिल्ली, 15 भ्रप्रैन 1971

एस ओ 1962 मैं सर्व चिरिमिरी कोल री कं प्रा० लि॰ (नियोजक) ने नीचे की प्रनृत्ची में वर्णित अपने स्थापनों के सम्बन्धों में 30 जून, 1976 को समाप्त होने वाले लेखा वर्ष के लिए अपने कर्मचारियों को बोनस के संदाय की कालावधि को और अधिक बढ़ाने के लिए बोनस संदाय अधिनियम, 1965 की धारा 19 (ख) के अधीन आवेदन दिया है।

श्रीर यत: यह समाधान हो जाने पर कि समय बढ़ाने के लिए पर्याप्त कारण है, मैंने भारत सरकार के श्रम श्रीर रोजगार मंत्रालय की ग्रिधिसूचना सं० डबल्यू बी-20(42)/65, तारीख 28 श्रगस्त, 1965 के साथ पठित उक्त ग्रिधितियम की धारा 19 के खण्ड (ख) के परन्तुक द्वारा मुझे प्रवस्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए श्रीर ग्रपने ग्रावेश सं० बी० ए० 5(2)/71 एल० एस० 1, ता० 18 फरवरी, 1971 के श्रांशिक संशोधन में ता० 13 श्रप्रेत, 1971 के अवित नियोजक द्वारा उक्त बोनस के संदाय की कालाविध को श्रिधितियम की धारा 19 के खण्ड (ख) के श्रिधीन बोनस के संदाय की ग्रंतिम तारीख से कुल 4 महिने (ग्रर्थात 30-6-1971 तक) बढ़ाने का श्रावेश दे दिया है।

भ्रव इसे उक्त स्थापन के नियोजक श्रौर सभी वर्मचारियों की सूचना के लिए प्रकाशित किया जाता है।

ग्रनुसू**ची**

नियोजक/नियोजकों का नाम श्रीर पता: मैं विरिमिरी फीलयरी कं प्राव्लिक, पोव बौक्स नं 2256, 18/22, शेख मेमन स्ट्रीट, बम्बई-2।

स्थापन : चिरिमिरी कोलयरी, चिरिमिरी, जि० सरगुजा⊸म० प्र०

[सं० बी०ए०-5(2)/71-एज०एस० 1]

घो० वेंकटाचलम,

मुख्य श्रम ग्रायुक्त (केन्द्रीय) ।

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Banking)

New Delhi, the 24th April 1971

S.O. 1963.—In exercise of the powers conferred by section 53 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), the Central Government, on the recommendation of the Reserve Bank of India, hereby declares that the provisions of section 9 of the said Act shall not apply to the Sahukara Bank Ltd., Ludhiana, in respect of the plot of land held by it at Banga, Jullundur District, Punjab, till the 15th March, 1972.

[No. F. 15(10)-BC/71.]

K. YESURATNAM, Under Secy.

बित्त मंत्रालय

(बैकिंग विभाग)

नई दिल्ली, 28 म्रप्रैल, 1971

एस॰ श्रो॰ 1963—वैंकिंग विनियमन श्रिधिनियम, 1949 (1949 के दसवें) की धारा 53 है। प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैंक की सिफारिश पर एतदारा यह घोषित करती है कि उन्त श्रिधिनियम की धारा 9 के उपबन्ध साहुकारा बैंक लिमि-टेड, लुधियाना पर, बांगे जिला जालन्धर, पंजाब में उन्त बैंक द्वारा धारित भू-खण्ड (प्लाट श्राफलैंड) के सम्बन्ध में, 15 मार्च, 1972 तक लाग नहीं होंगे।

[संख्या एफ० 15 (10) बीक सी० 71]

के० येस्रत्तम, भ्रतुसचिव ।

(Department of Banking)

New Delhi, the 28th April 1971

S.O. 1964.—In exercise of the powers conferred by clause (e) of sub-section (1) of section 25 of the State Bank of India (Subsidiary Banks) Act, 1959 (38 of 1959), the Central Government nominates Shri L. D. Kataria, Deputy Secretary, Ministry of Finance (Department of Banking), in consultation with the State Bank of India, to be a Director of the State Bank of Patiala, vice S. R. Wadhwa.

[No. F.2(3)PSB-SB/71.] D. K. SEN, Under Secy.

(बेर्किंग विभाग)

नई दिल्ली, 28 **ग्रप्रै**ल, 1971

एस॰ ग्रो॰ 1964.—स्टेट कैंक श्राफ ६ण्डिया (सहायक बैंक) अधिनियम, 1959 (1959 का अड़तीसवां) की धारा 25 की उप-धारा 2 (1) के खण्ड (इ) के द्वारा प्रदत्त शिक्तायों का प्रयोग कर हुए, केन्द्रीय सरकार, स्टेट बैंक ग्राफ इण्डिया के परामर्ग से वित्त मंत्रालय (बैंकिंग विभाग) के उप-सचिव श्री एल० डी॰ कटारिया को, श्री एस० ग्रार० वाधवा के स्थान पर स्टेट बैंक ग्राफ पटियाला का निवेशक निथक्त करती है।

[संख्या ए ६० 2 (3)-पी०एस० बी०-एस० १०-71]

डी० के भे**न, ग्र**ार सचित्र।

OFFICE OF THE COLLECTOR OF CUSTOMS AND CENTRAL EXCISE, SHILLONG

CENTRAL EXCISE

Shillong, the 20th February 1971

S. O. 1965.—In exercise of the powers exercised under section 2(a) of the Produce Cess. Act, 1966 (15 of 1966) the power of the Collector under various sections of the Produce Cess. Act, 1966 are delegated to the Central Excise Officer as under. The Collectorate Notification No. 1/70, dated 25-2-70 may be treated as modified to this extent.

TABLE

	vant oduc				f the , 1966	िल्लाn regard to	Officers of Central Excise to whom the powers are pro- posed to be delegated
			_			2	3
Ι.	7 .			•		Furnishing particulars about the Mill.	Superintendent of Central Excise
2.	8 .					Submission of monthly returns.	. Do.
3.	9(1)	&	(2	2) .		Collection of Cess	Do.
4.	12(a) ((b)	(c)		Recovery of sum due	Do.
∙5∙	13(1) (&c	(2)	•	Powers to inspect mills etc	Officers not below the rank of Inspectors of Central Excise.
·· 6.	16	4		•	1	Adjudication of offences etc	Assistant Collector of Centra Exclse.
7	18					Composition of offences .	Do.

[No. 1'71]

A. K. BANDYOPADHYAY, Collector,

Customs & Central Excise, Shillong.

केन्द्रीय उत्पाव व ब्राबकारी समाहर्ता का कार्यालय शिलांग

केन्द्रीय उत्पाद शुल्क

शिलांग, 20 फरवरी, 1971

एस० और० 1965——उत्पादन चुंगी श्रिधिनियम, 1966 (1966 का 15) की धारा 2 (ए) में कलक्टर को दी गई शक्तियों को कलक्टर उत्पादन चुंगी श्रिधिनियम, 1966 के अन्तर्गत विभिन्न धाराशों को निम्न रूप से केन्द्रीय शुल्क के श्रफपर को सौंपते हैं। कलक्टरेट की श्रिधिसूचना सं० 1/70, दिनांक 25—2—70 यहां तक संशोधित माना जाये।

सारिणी

उत्पादन चुंग	गि <mark>अधिनियम, 1966 से संबंधित धारा</mark>	किस बारे में	केन्द्रीय उत्पाद शुल्क के श्रफसर जिन्हें श्रधिकारों के सौंपने का निर्गय लिया गया
1	2		3
1.	7 मिल के ब्यौरे दिखाना		केन्द्रीय उत्पाद शुल्क के श्रधीक्षक
2.	8 मासिक विवरणियां प्रस्तुत करन	र्ग	⊸वही–

1 2 3

3. 9(1) 9(2) चुंगी संग्रह करना --वही-4. 12(ए) (म)व (म)वाकी रक्षम की ग्रदायगी --वही-5. 14(1)व (2) मिना के निरीक्षण का ग्रधिकार ग्रादि केन्द्रीय उत्पाद शुल्क के ग्रफसर जिनका ग्रहोदा निरीक्षकों से कम दर्जे का न हो

6. 16 जुमीं की विवेचना ग्रादि केन्द्रीय उत्पाद शुल्क के सहायक कलक्टर

7. 18 जर्मी का मिश्रणा

--वही---

[सं∘ 1/71]

ए० के० बन्धोपाध्याय, ———

कलक्टर,

केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, शिलांग ।

MINISTRY OF INFORMATION AND BROADCASTING

New Delhi, the 17th April 1971

S.O. 1966.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Cinematograph Act, 1952 (37 of 1952) read with proviso below sub-rule (2) of rule 4 of the Cinematograph (Censorship) Rules, 1958, the Central Government hereby continues the appointment of Shri R. Streenivasan as Chairman, Central Board of Film Censors, Bombay, with effect from April 20, 1971 until further orders.

[No. F.2/101/70-FC.] K. K. KHAN, Under Secy.

सुचना और प्रसारण मंत्रालय

नई दिल्ली, 17 अप्रैल, 1971

एस० ग्रो० 1968—बलिव्ह (सेंसर) नियमावली, 1958 के नियम 4 के उप नियम (2) के नीचे परन्तुक के साथ पठित चलचित्र ग्रिधिनियम, 1952 (1952 का 37) की धारा 3 के द्वारा प्रदत्त ग्रिधिकारों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा श्री ग्रार० स्ट्रीनियासन की 20 ग्रप्रल, 1971 से ग्राप्ले ग्रादेश तक, केन्द्रीय फिल्म सेंसर बोर्ड, बम्बर्ड के ग्रध्यक्ष के रूप में नियमित को जारी रखती है।

[संख्या एफ० 2/101/70-एफ० सी०]

के० के० खान,

प्रवर सचिव ।

New Delhi, the 27th April 1971

8.0. 1967.—In exercise of the power conferred by clause (c) of sub-section (2) of section 6 of the Cinematograph Act, 1952 (37 of 1952), the Central Government hereby directs that the exhibition of the film entitled "The Kremlin Letter"

which has been granted a 'A' Certificate No. 3046, dated 10th March, 1971 by the Central Board of Film Censors, be suspended for a period of two months with effect from the date of this Notification.

[No. F. 9/5/71-FC.]

VIRENDRA D. VYAS, Director.

नई दिल्ली, 27 स्रप्रैल, 1971

एस० स्रो०1967—चलित्र अधिनियम, 1952 (1952 का 37) की धारा 6 की उप-धारा (2) की क्लाज (सी) द्वारा प्रयत्न अधिकारों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा यह निदेश देती है "दि कैम्लिन लैंटर" नामक फिल्म, जिसको केन्द्रीय फिल्म सेंसर बोर्ड द्वारा 'ए' प्रमाण-पन्न संख्या 3046 तारीख 10-3-71 प्रदान किया गया है, का प्र'णत इस ग्राधि-सूचना की तारीख से दो महीने की अवधि के लिए रोक दिया जाय।

[संख्या एफ०-9/5/71---एफ० (सी०)]

वीरेन्द्र देव व्यास,

निदेशकः ।

MINISTRY OF INDUSTRIAL DEVELOPMENT AND INTERNAL TRADE (Department of Internal Trade)

New Delhi, the 29th April 1971

S.O. 1968.—In pursuance of sub-rule (2) of rule 157 of the Trade and Merchant-dise Marks Rules, 1959, the Central Government hereby notifies the following alteration made in the Register of Trade Marks Agents in the address of the principal place of business of Shri N. K. Anand, a Registered Trade Mark Agent (Registration No. 50) namely

"N. K. Anand, Advocate. The ACME Company, "Anand Villa" 1. Jaipur Estate, Nizamuddin East. New Delhi-13."

[No. $\mathbf{F}.29(3) - \mathbf{I.T(TM)} / 70.$]

P. SITARAMAN, Dy. Secy.

भ्रौद्योगिक विकास सथा श्रंतरिक व्यापार मंत्रासय

(अंतरिक व्यापार विभाग)

नई दिल्ली, 29 श्रप्रैल, 1971

का० था० 1968.—व्यापार और वाणिज्य चिह्न नित्म, 1959 के नियम 157 के उप-नियम (2) के अन्यरण में केन्द्रीय सरकार एतव्हारा श्री एन० के० ज्ञानन्द, रिजर्श्नेक्ट व्यापार चिह्न अभिकर्ता (रिजर्श्नीकरण संख्या 56) के वारवार के मुख्यस्थान के पते में व्यापार चिह्न श्रमिकर्ताओं के रिजस्टर में निम्नितिखा परिनर्तन श्रिधस्चित करती है, श्रथित्ः—

''एन० के० झानन्द, झिंधवता, दी ए सी एम ई कभ्पनी, ''म्रानन्द जिला'', 1, जापर इस्टेट, निजामहीन ईस्ट, नई दिल्ली-13''।

> [सं० 29 (3) श्राई० टी० (टी० एम०)/70] प० सीतारामन्, उप सचिव ।

(Department of Industrial Development)

(Indian Standards Institution)

New Delhi, 27 April. 1971

S.O. 1969—.In pursuance of sub-rule (1) of rule 4 of the Indian Standards Institution (Certification marks)Rules, 1955 the Indian Standards Institution hereby notices that the Standard mark(s), design(s) of which together with the verbal description of the design(s) and the title(s) of the relevant Indian Standard (s) are given in the Schedule hereto annexed, have been specified:

These Standard Mark(s) for the purpose of the Indian Standards Institution (Certification under shall come in to force with effect from the dates shown against each.

THE SCHEDULE

Serial No.	Design of the Standard Mark	Product/Class of Product	No. and Title of the Relevant Indian Standard	Verbal description of the Design of the Standard Mark	Date of effect
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
I	IS:430	Paint remover, solvent type non-flammable.	IS: 430-1964 Specification for paint remover, solvent type, non-flammable (revised)	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2), the number designation of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.	16 March 1971
	IS :578	. Full-chrome upper leather	ISS: 578-1964 Specification for full-chrome upper leather (revised)	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2), the number designation fo the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.	1-March 1971

(1)	(2)	(3)	. (4)	(5)	(6)
3	IS:691	Rubber-insulated flexible trailing cables for use in coalmines.	IS: 691-1966 Specification for rubber-insulated flexible trai- ling cables for use in coal- mines.	dards Institution, consisting of let-	1 March 1971
. *	IS:868 . See	aling wax	IS: 868-1956 Specification for scaling wax.	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI' drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2), the number designation of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.	16 March 1971
	1S:1084 .	Manila ropes	IS: 1084-1969 Specification for manila ropes (second revision)	The monogram of the Indian Standard Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2), the number designation of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.	16 March 1971
6	IS: 1739	Cotton healds for use in cotton looms.	IS: 1739-1968 Specification for cotton healds for use in cotton looms	The monogram of the Indian Standard Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2), the number designation of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.	16 March, 1971

The monogram of the Indian Stan- 16 February 1971 dards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2), the number designation of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design. core type) (Part I Plywood face panels (first revision.)



[No. CMD 13:9]

3(ii)] THE GAZETTE OF INDIA: MAY 8, 1971/VAISAKHA,

(ग्रौद्यौगिक विकास विभाग)

(भारतीय मानक संस्या)

नई दिल्ली, 27 स्रप्रैल, 1971

एस॰ ओ॰ 1969. — भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन चिह्न) नियम 1955, के नियम 4 के उपनियम (1) के अनुसार भारतीय मानक संस्था की ओर से अधिसूचित किया जाता है कि मानक-चिह्न जिन ही डिजाइन और शाब्दिक निवरण तत्सम्बन्धी भारतीय मानकों के शिर्क महित नीचे अनुसूची में दिये है, भा॰ मा संस्था निधारित किये गये हैं

भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन चिह्न) अधिनियम 1952 द्वारा श्रीर उसके श्रधीन बन नियमों के निमित्त ये मानक-चिह्न उनके श्रामे लिखी तिथिया से लागु हो जाएंगे :

ग्रनुसूची

क्रमांक	मानक चिह्न की डिजाइन	उत्पाद/ <mark>उत्</mark> पाद का वर्ग	सम्बद्ध भारतीय मानक की पद- संख्या श्रौर शीर्षक	मानक चिह्न की डिजाइन का झाब्दिक विवरण	लागू होने की तिथि
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

1 IS: 430

रंगरोगन अपसारक, घोल-कनुमा, अञ्चलनशील IS:430-1964 रंग रोगन ग्रपसा-रक घोलक नुमा, ग्रज्वलनशील, की विशिष्टि (पुनरीक्षित।) भारतीय मानक संस्था का मोनोग्राम 16 मार्च 1971

जिसमें ISI शब्द होते हैं स्तम्भ (2) में दिखाई शैली और अनुपात में तैयार किया गया है और जैसा दिखाया गया है उस मोनोग्राम के ऊपर की ओर भारतीय मानक की पदसंख्या दी हुई है।



1 뒤를 197

भारतीय मानक संस्था का मोनाग्राम

IS:578-1964 उपल्ले के फुलक्रोम

उपल्ले का फुलकोम बमइ।

18:578

C)

चमड़े की विशिष्टि (पुनरीक्षित)

जिसमें ISI शब्द होते हैं स्तम्म

(2) में दिखाई ग्रैली ग्रीर श्रनपात

की ग्रोर भारतीय मानक भी पद-

संख्यादी हुई है:

भारतीय मानक संस्था का मोनोग्राम

IS:691-1966 कोयले की बानों

खान

में उपयोग के लिए रबड़-रोषित नम्योट्रेलिग केबलों की विश्रिष्टि

जिसमें 'ISI' शब्द होने हैं स्तम्भ

में तैयार किया गया है स्रौर जैस

दिषाया है उस मोनोग्राम के ऊपर

रोषित नम्य ट्रेलिंग केवल

में उपयोग के लिए रबड़

म् वाली न न सील

IS: 868

IS: 868-1956 सील लगाने बाली मोम की विशिष्टि

16 माचे 1971

भारतीय मानक संस्या का मोनोग्राम

जिसमें 'ISI' शब्द होते हैं स्तम्भ

(2) में दिखाई शैली झौर झनुपात में तैयार किया गया है भ्रौर जैसा

की श्रोर मारतीय मानक की पद-दिखाया है उस मोनोबाम के ऊपर

संख्या दी हुई है

1 माचे 1971

(2) में दिखाई ग्रैली म्रौर श्रन्पात में तैयार किया गया है म्रौर जैसा

दिखाया है उस मोनोग्राम के ऊषर

की और भारतीय मानक की पद-

संख्यादी हुई है:

2591

.

IS: 691

	(2)	(3)	(4)	(\$)	(9)
	IS:1084	सन के रस्ते	IS:1084-1969 सन के रस्सों की निभिष्टि (दूसरा पुनरीक्षण)	भारतीय मानक संस्था का मोनोग्राम जिसमें 'ISI' श्रद्ध होते हैं स्तम्भ (2) में दिखाई शैली और अनुपान में दैयार किया गया है और जैसा दिखाया है उस मोनोग्राम के ऊपर	16 मार्च 1971
· ·	IS:1739	सूती करघों में उपयोग के जिए सूती होल्ड	IS: 1739–1968 सूती करम्रों में उपयोग के लिए सूती होल्डों की विशिषिट	सख्या द। हु६ ह : भारतीय मानक संस्थः का मोनोग्राम जिसमें ·ISI' शब्द होते हैं स्तम्म (2) में दिखाई मैली और अनुपात में तैयार किया गया है और जैसा दिखाया है उस मोनोग्राम के ऊपर की शोर भारतीय मानक की पद-	16 मार्च 1971
7.	IS:2191	कोषीय स्रौर खोखले मघ्य भागवाले ऊपरप्लाइवृड के तक्षते लगे लकड़ी के समतल किषाड	IS: 2191-भागं (I) 1966 लकड़ी के समतल दरवाजों के किवाड़ों (कोषीय और खोखले मध्य भाग बाले) की विश्विष्टि, भाग I ऊपर प्लाइबुड़ के तक्कों लगे हुए (पहला पुनरीक्षण)	संख्या दी हुई है : भारतीय मानक संस्था का मोनोग्राम जिसमें 'ISI' श.द होते हैं स्तम्म (2) में दिखाई शैली और अनुपात में तैयार किया गया है, और जैसा दिखाया है उस मोनोग्राम के ऊपर की ग्रोए भारतीय मानक की पद-	1 6फ्रवरी 1971
				य देवी के किस	1 2 ST 1 3:9]

S.O. 1970— In pursuance of sub-rule (1) of rule 4 of the Indian Standards Institution (Certification Marks) Rules, 1955 the Indian Standards Institution hereby notifies that the Standard (Marks), design(s), of which together with the verbal description of the design(s) and the title(s) of the relevant Indian Standard(s) are given in the Schedule hereto annexed have been specified.

These Standard Mark(s) for the purpose of the Indian Standards Institution (Certification Marks), Act, 1952 and the Rules and Regulations framed thereunder, shall come into force with effect from I December 1970:

Serial No.	Design of the Stan- dard Mark	Product Class of Product	No. and Title of the Relevant Indian Standard	Verbal description of the Design of the Standard Mark
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
τ	IS:86	Oil paste for paints to Indian Standard colours.	IS: 86-1950 Specification for oil paste for paints to Indian Standard colours.	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI' drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2), the number designation of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.
2	IS 94	Oil paste for paints to Indian Standard colours,	IS: 94-1950 Specification for oil paste for paints to Indian Standard colours.	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI', drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col (2), the number designation of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.

[No. CMD 13 : 9]
A. K. GUPTA,
Deputy Director General.

में तैयार किया गया है, ब्रौर जैसा दिखाया गया है उस मोनोग्राम के ऊपर की घोर भारतीय मानक की

	'	
उपविनियम (1) के श्रन् ${f t}^{17}$	सम्बन्धी भारतीय मानकों के	
। चिह्न) नियम 1955 के नियस 4 क	हू जिनकी डिजाइन ग्रौर झाब्दिक विवरण तत	- nc
)∽∽भारतीय मानक संख्या (प्रमाणन िं	पिषस्चित किया जाता है कि मानक चिट्ट	है, भा मा संख्या द्वारा निव्वारित किए ग
एसः भ्रो । 1970	भारतीय मानक संख्या की श्रोर से श्रिष्ठि	गीषं सहित नीचे अनुसूची में दिए हैं

<u> </u>					(5)						4		+		(3)		1		(2)]
	विवर्ष	मानक चिट्ट की डिजाइन का शाब्दिक विवरण	౼	डिजाइम	₹ 10″	्रा <u>स्</u>	मान	iहया	की पदस	सम्बद्ध भारतीय मानक की पदसंख्या श्रौर शीर्षक	मारतीय मानव श्रौर शीर्षक	म ब्र		वं	पाद का स	उत्पाद/उत्पाद का वर्ग		सूँ ज्ञा न्त्र	मानक र्ष्टिह को डिजाइन	∓ਾਜ
	-						,		,	प्रनुसूची	私				-)		j		हो जाए मे ज
<u> </u>)70 से	नांच अनुसुचा मादए है, भा मा सख्या द्वारा निर्धारित किए गए हैं। भारतीय मानक संख्या (प्रमाणन चिह्न) अब्रिनियम 1952 और उसके अधीन बने नियमों के निभिन ये मानक चिह्न 1 दिसम्बर 1970 से लागू	<u>जि</u>	क निहा	थे मान	निभित	. ! .₩	त निय	हैं। श्रद्धीन ब	भा मा सक्या द्वारा निवारित किए गए है। ।णन चिह्न) श्रिष्टिनियम 1952 श्रौर उसके श्रर्घ	G 植包 2 對代	नि द्या रि म 195	। द्वारा विज्ञीनया	।सब्सा मह्ये	भा मा गणन नि	ब्स् ह्य न (प्रम	शाय साहत नांच अनुसूचा माद्रार है, भारतीय मानक संख्या (प्रम	अपनुसूच य मानः	नीच गरकी	
(F	मानकों	भारतीय मानक सख्या की ग्रीर से श्रष्टिसूचित किया जाता है कि मानक चिट्ट जिनकी डिजाइन ग्रौर झाब्दिक विवरण तत्सम्बन्धी भारतीय मानकों के	बन्धी	ग तत्स	विवर	ताब्दिक	यौरे स	डजाइन	ानकी (100 100 100	गनक ि	कर् कि	जाता है	िकया	बस्चित	(보) (보)	को आहे. १	संख्या	년 1	듄

 $IS: 86-1950 भारतीयमानकरंगों के भारतीय सानक संख्या का मोनोग्राम जिसमें '<math>\mathbf{ISI}'$ शन्द मैली मौर यन्पात होते हैं स्तम्म (2) में दिखाई श्रनुरूप रस-रोगनों के लिए पेस्ट की भारतीय मानक रंगों के अनुरुष रंग-रोगनों के लिए तेल पेस्ट IS: 86

भारतीय मानक रंगों के अनुरुष रंग-रोगनों के लिए तेल पेस्ट

IS: 94

ς,

होते हैं स्तम्म (2) में दिखाई ग्रैली ग्रौर श्रनुपात में भारतीय मानक संस्था का मोनोग्राम जिसमें 'ISI' शब्द उस मोनोब्राम के अपर की ग्रोर भारतीय मानक क्रौर जैसा दिखाया पदसंख्या दी हुई है: तैयार किया गया है, IS: 94-1950 भारतीय मानक रंगों के अनूरुप रंग-रोगनों के लिए तेल

[संक्सी० एमर्जुडी०/13:9] ए० कि॰ मुन्ता, उप महानिदेशक

4

⁄h¢

पदसंख्या ती हुई

<u> -</u>

(Department of Industrial Development)

ORDER

New Delhi, the 16th April 1971

S.O. 1971.—/RLIUR/18/2.—In pursuance of rule 18 of the Registration and Licensing of Industrial Undertakings Rules, 1952 and in partial modification of the Order of the Government of India in the Ministry of Industrial Development and Internal Trade (Department of Industrial Development) No. 2582/RLIUR/18/1 dated the 24th July, 1970, the Central Advisory Council of Industries hereby appoints Shri S. S. Kanodia and Shri B Mitter to be members of the Reviewing Sub-Committee of the Council till the 4th March, 1972, in place of Shri Kotheri and Shri Reviewing Representatively. Kothari and Shri Keshub Mahindra respectively.

[No. 11(1)/Lic.Pol./70.]

R. C. SETHI, Under Secy.

(ग्रौद्योगिक विकास विभाग)

नई दिल्ली, 16 ग्रप्रल, 1971

ं 🖁 एस० स्रो० 1971/स्रार०एल० श्राई०यू०श्रार०/18/2---श्रौद्योगिक उपक्रमों के पंजीयन श्रीर{ लाइसेंसी करण सम्बन्धी नियम. 1/952 की धारा 18 तथा भारत सरकार, श्रीद्योगिक विकास एवं प्रांतरिक व्यापार मन्नालय (प्रौद्योगिक विकास विभाग), के दिनांक 24 जुलाई, 1970 के ब्रादेश, संख्या 🖁 2582/ब्रार० एल० ब्राई० यू० ब्रार०/18/1 में किये गये ब्रांशिक संगोधन के भ्रनुसरण में, केरद्रीय श्रौद्योगिक सलाहकार परिषद्, सर्वश्री डी० सी० कोठारी श्रौर केशव मोहिन्द्रा के स्थान पर कमण: सर्वश्री एस० एस० कनोडिया श्रौर बी० मिल्रा को 4 मार्च, 1972 त क कि लिए परिपद् की संबीक्षा उप-समिति का सदस्य नियुक्त′करती है ।

> [सं॰ 1 1 (1)--लाइ० पालि०/70] ग्रार० सी० सेठी. ग्रवर सचिव।

(Department of Industrial Development)

ORDER

New Delhi, the 24th April 1971

S.O. 1972.—/IDRA/6/70.—In exercise of the powers conferred by Section 6 of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951) read with Rules 5(1) and 8 of the Development Councils (Procedural) Rules, 1952, the Central Government hereby appoints fill 9th September, 1972 Shri S. N. Shivapuri of M/s. Ancillary Automobiles Industries (P) Ltd., Calcutta to be a member of the Development Council established by the Order of the Government of India in the Ministry of Industrial Development and Internal Trade No. S.O. 3243-IDRA/6/16, dated the 10th September, 1970 for the scheduled, industries engaged in the manufacture of production of Automobiles, Automobile of Ancillary Industries Transport Vehicle Industries, Tractors, Earth Moving Equipment and Internal Combustion Engines and directs that the following amendments shall be made in the said Order, namely:

In the said Order:

For the name of "Shri K. L. Nanjappa" in entry No. 28, the name of "Shri S. N. Shivapuri, M/s. Ancillary Automobile Industries (P) Ltd., Calcutta" shall be substituted.

[No. 1(33)/70-A.E. Ind. (I).]

S. R. KAPUR, Under Secy.

(श्रीद्यो/गक विकास विभाग)

श्रा देश

नई दिल्ली, 24 अप्रैल, 1971

एस० स्रो० 1972 — माई डो स्रार ए/6/70 : — उद्योग (विकास तथा विनियमन) स्रिधिन्यम, 1951 (1951 का 65वां) की धारा 6 के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एवं विकास परिषदें (कार्यविधि) नियम, 1952 के नियम 5(1) स्रार 8 के साथ पढ़ते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्वारा मैं० एन्सिलरी स्राटोमोबाइल्स इण्डस्ट्रीज (प्रा०) लिमिटेड, कलकत्ता के श्री एस०एन० सिवपुरी को 8 सितम्बर, 1972 लक के लिए भारत सरकार के श्रीद्योगिक विकास तथा स्रांतरिक व्यापार मंत्रालय के स्रादेश संख्या एस० स्रो० 3243 — स्राई डी स्रार ए/6/16 दिनांक 10 सितम्बर, 1970 के द्वारा स्थापित मोटरगाड़ी, मोटरगाड़ी के सहायक उद्योगों, परिवहन गाड़ी उद्योगों, ट्रक्टरों, मिटटी ढोने के उपकरण तथा इंटरनल कम्बशन इंजनों के निर्माण स्रथवा उत्पादन में रत स्रनुसूचित उद्योगों की विकास परिषद का सदस्य नियुक्त करती है स्रीर निदेश देती है कि उक्त स्रादेश में निम्नलिखित संशोधन किया जाएगा; स्रर्थात् :—

उक्त आदेश में:

प्रविष्टि संख्या 28 में "श्रीं के० एल० नाजपा" के नाम के स्थान पर "श्री एस० एन० शिवपुरी, मैं० एन्सिलरी श्राटोमोबाइल इण्डस्ट्रीज (प्रा०) लिमिटेड कलकत्ता" का नाम रखा आएगा।

[संख्या 1(33)/70-ए०ई०एण्ड (1)]

एस०म्रार० कपूर, श्रवर सचित्र ।

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

CARDAMOM CONTROL

New Delhi, the 3rd May 1971

S.O. 1973.—In pursuance of clause (e) of sub-section (3) of section 4 of the Cardamom Act, 1965 (42 of 1965), read with rules 3 and 5 of the Cardamom Rules, 1966, the Central Government hereby appoints Shri Jayantilal Manekchand Gandhi as a member of the Cardamom Board, Vice Shri Abhechand D. Gandhi, died and makes the following amendment in the notification of the Government of India in the late Ministry of Foreign Trade and Supply No. S.O. 1433, dated 15th April, 1969, namely:—

In the Table under the said notification, for the entry in the first column against serial No. (14), the following entry shall be substituted, namely:—

"Shri Jayantilal Manekchand Gandhi, Messrs. Gandhi Sons. 232. Samuel Street, Bombay-3".

[No. F.29(88)Plant(B)/68.] A. K. MISRA, Dy. Director.

विवेशी ध्यापार मंत्रालय

इतायजी तियन्त्रण नई दिल्ती, 3 मई 1971

का॰ प्रा॰ 1973—.इलायची नियमावली. 1966 के नियम 3 तथा 5 के साथ पठित, इलायची अधिनिशम, 1965 (1965 का 42) की धारा 4 की उपधारा (3) के खण्ड (ङ) के प्रनुसरण में

केन्दीय सरकार, श्री ग्रभयचन्द डी० गांधी की मत्य के कारण, उनके स्थान पर श्री जयन्ति लाल मानक चन्द गांधी को इलायची बोर्ड के एक सदस्य के रूप में, एतद्द्वारा नियुक्त करती है श्रौर भारत सरकार के भूतपूर्व विदेशी व्यापार तथा श्रापूर्ति मंत्रालय की ग्रधिसूचना सं० का० श्रा० 1433 दिनांक 15 अप्रैल, 1969 में निम्नोयन संशोधन करती है, अर्थात :--

नथाकथित अधिसूचना के अन्तर्गत सारणी में, कमांक (14) के सामने पहले स्तम्भ में त्रियमान, प्रविष्टि, के स्थान पर, निम्तोक्त, प्रविष्टि प्रतिस्थापित की जाए, श्र**थति** :——

> ''श्री जयन्ति लाल मानक चन्द गांशी. मसर्स, गांधी सन्स, 232, सैम्ब्रल स्ट्रीट, बम्बई-3"

> > [सं० फा० 29 (88)-प्लांट (बी०)/68]

ए० के० मिश्रा, उप-निदेशक ।

(Office of the Jt. Chief Controller of Imports and Experts) (Central Licensing Area)

CANCELLATION ORDER

New Delhi, the 13th January 1971

S.0.1974.—M/s. Saturn Private Ltd. Industrial Area, E-55. Jullundur City were granted licence No. P/S/1614540/C/XX/32/D/29-30, dated 11th August, 1969 for Rs. 4166 for Import of Tapper Roller Bearings other than those specified in Appendix 14(6) of AM.70 Red Book (Vol. I). They have applied for duplicate copy of Custom purpose copy and Exchange Control Copy of the licence on the ground that the Original Licence i.e. Customs and Exchange Control Copies thereof have been lost/misplaced. It is further stated by the party that original licence in duplicate was not registered with any customs authority and was not licence in duplicate was not registered with any customs authority and was not utilised at all.

In support of this contention, the applicant has filed an affidavit.

I am satisfied that the original Custom Purpose copy of Licence No. P/S/1614540/C, dated 11th August, 1969 in duplicate has been lost/misplaced and direct that the duplicate licence (Custom/Exchange Control copy) may be issued to the applicant. The original Cutom/Exchange Control copy of licence in custom is leaven. question is hereby cancelled.

[No. P/S-8/N/AM.70/AU PB/CLA.]

A. L. BHALLA,

Dv. Chief Controller of Imports & Exports, For Jt. Chief Controller of Imports & Experts.

संबन्त महत्र निवन्त्रक ग्राधात-निर्वात का कार्यालय

(केन्द्रीय लाइसेंस क्षेत्र)

नई विल्ली, 13 जनवरी 1971

एस० ग्रो० 1974.--सर्वेश्री सैटर्न प्रा० लि०, इन्डस्टियल एरिया, ई-55, जालंघर नगर की रैंड बक (अलम 1) अप्रैल-मार्च 1970 के परिशिष्ट 14(6) में विशिष्टिकृत से भिन्न टपर नेलर वियारिग्स के आयात के लिए 4166 रुपये मात्र के लिए एक लाइसेंस सं० पी०/एस०/1614540/सी० एक्स एक्स/32/डी०/29-30 दिनांक 11-8-1969 जारी किया गया था। उन्होंने लाइसेंस की सीमा-शल्क विभाग संबंधी प्रति तथा मुद्रा विनिमय प्रति की अनलिपि के लिये इस आधार पर आवदन किया है/कि मल लाइसेंस अर्थात् उसकी सीमाशुल्क विभाग संबंधी प्रति तथा मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति खो गई है।अस्थानस्थ हो गई है। पार्टी द्वारा आग यह बताया गया है कि मूल लाइसेंस दोनों प्रतियों में किसी सीमाशुल्क प्राधिकारी से पंजीकृत नहीं कराया। गया था। और उसका उपयोग बिल्कुल नहीं किया गया। था।

इस तर्क के समर्थन में श्रावेदक ने एक ग्राप्य-पत्न दाखिल किया है।

मैं सन्तुष्ट हूं कि दो प्रतियों में लाइसेंस सं० पी $\sqrt{\text{एस}} = \sqrt{1614540}/\text{सी}$, दिनांक 11-8-69 की मूल सीमाणल्क विभाग संबंधी प्रति खो गई/ग्रस्थानस्थ हो गई है और निदश देता हूं कि ग्रावेदक को लाइसेंस की ग्रनुलिपि (सीमा-शल्क/मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति) जारी की जाए । िषयाधीन लाइसेंस की मूल सीमा-शल्क/मद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति को एतद्द्रारा रह किया जाता है ।

[सं० पी०/एस०∼8/एन>/ए० एम०∼७०/ए० यू० पी० बी०/सी० एस० ए०]

ए० एल० भल्ला,

उप-मख्य नियंत्रक, ग्रायात-निर्यात ।

कृते संयुक्त मुख्य नियंत्रक, अ.**यान-निर्या**न

(Office of the Chief Controller of Imports and Exports) ORDER

New Delhi, the 4th March, 1971

- S.O. 1975—M/s. The Bombay Samachar Pvt. I.td., Bombay were granted an import licence No. P/A/13267790/T/UR/35/U/31/32, dated 1st June. 1970 for Rs. 276000/- (Rupees Two takh and seventy-six thousand only) They have applied for the issue of a duplicate Customs Purposes/Exchange Control Purposes copy of the said licence on the ground that the original Customs Purposes/Exchange Control Purposes copy has been lost/misplaced. It is further stated that the original Customs Purposes/Exchange Control copy was registered with the Customs authorities at Bombay. Bank Ltd., unutilised and utilised full/partly. It was utilised for Rs. 66145/- and the balance available on it was Rs. 209855/- (Two lakh nine thousand eight hundred and fifty-five only).
- 2 In support of this contention the applicant has filed an affidavit along with a certificate from Notary Public Bombay (Maharashtra State). I am accordingly satisfied that the original Customs Purposes/Exchange Control Purposes copy of the licence has been lost. Therefore in exercise of the powers conferred under Sub-Clause 9 (cc) of the Imports (Control) Order, 1955 dated 7th December, 1955 as amended the said original Customs Purposes/Exchange Control Purposes copy of licence No. P/A1326793/TCK/35/H/31-32, dated 1st June 1970 issued to M/s. The Bombay Samachar Pvt. Ltd., Bombay, is hereby cancelled
- 3. A duplicate Customs Purposes/Exchange Control Purposes copy of the said licence is being issued separately to the licence.

[No. 44.V/BP-67/70-71/NPCIB.] SUSHIL SINGH,

Dy. Chief Controller.

(मध्य नियंत्रक, श्राजात-निर्यात का कार्यालय)

श्रावेश

नई दिल्ली, 4 मार्च 1971

एस॰ ग्रो॰ 1975.—सर्वेश्री दी बम्बई समाचार प्रा॰ लि॰, बम्बई को 2,76,000 रुपये (दो लाख छिहत्तर हजार रुपये मान्न) के लिए एक ग्रायात लाइसेंस सं॰ पी॰/ए॰/1326793/टी॰/यू॰

श्रारः /3.5/एचः /3.1-3.2 दिनांक 1-6-7.0 जारी किया गया था । उन्होंने उक्स लाइसेंस की सीमा- शुल्क प्रति की अनुलिप जारी करने के लिए इस श्राधार पर श्रावेदन किया है कि मूल सीमाशलक प्रति औं गई है अस्य तस्थ हो यह है । श्रागे तह तूचना दी गई है कि मूल तीमाशलक प्रति औं गई है कि मूल तीमाशलक प्रति सीमाशलक प्राधिकारी बम्बई से पंजीकृत कराई थी । इसका उपयोग 66145 रुपये के लिए हो गया था श्रौर इस पर उपलब्ध 209855 रुपये (दो लाख नौ हजार श्राठ सी पचपन रुपये मात्र) श्रोष थे ।

- 2. श्रपने तर्क की पुष्टि में श्रावेदक ने नोटरी पब्लिक बम्बई, (महाराष्ट्र राज्य) से प्राप्त प्रमाणपत्र के साथ एक शपथ-पत्र दाखिल किया है। तदनसार मैं संतुष्ट हूं कि उक्त लाइसस की मल सीमाशल्क प्रति खो गई है। इसलिए, यथा संशोधित आयात (नियंत्रण) श्रावेश, 1955 दिनांक 7-12-1955 की उपधारा 9 (सी सी े) के श्रन्तर्गत प्रदत्त श्रिधकारों का प्रयोग करते हुए सर्वश्री दी बम्बई समाचार प्रा० लि०, बम्बई को जारी किये गए लाइसेंस सं० पी े $\sqrt{0}$ श्रारं $\sqrt{3}$ श्रारं $\sqrt{3}$ श्रारं $\sqrt{3}$ श्रारं $\sqrt{3}$ श्रारं $\sqrt{3}$ श्रारं $\sqrt{3}$ शिच $\sqrt{3}$ दी $\sqrt{4}$ श्रारं $\sqrt{3}$ श्रारं $\sqrt{3}$ श्रारं $\sqrt{3}$ शिच \sqrt
- 3. लाइसेंसधारी को उक्त लाइसेंस की सीमाण्टक प्रति की श्रनुलिपि अलग से जारी की जा रही है।

[संख्या 44-5/बी॰ पी॰-67/70-71/एन॰ पी॰ सी॰ ग्राई॰ बी॰] सर**दूल सिंह**, उप-मध्य नियंत्रक, ग्रायात-निर्यात ।

(Office of the Jt. Chief Controller of Imports and Exports) (Central Licensing Area)

ORDERS

New Delhi, the 19th March 1971

S.O. 1936.—M/s. M. S. Brothers and Co., 929/21, Mahmood Building Geejgarh Road, Topkhana Hazoori, Jaipur-3 were granted licence No. p/1/1316037/C dated 22nd October, 1970. They have informed that the Original Copies of the said import licence have been lost.

I am satisfied that the Original Exchange and Custom purpose copies of Licence No. P/L/1316037/C, dated 22nd October, 1970 have been lost. The Original Exchange and Custom purpose copies of licence are cancelled.

[No. Gem. 117/AJ.70/SC.IV/CLA.]

(संयुक्त मुख्य नियंत्रक, अध्यात-नियीत का कायसिय)

(फॅन्द्रीय लाइसेंस क्षेत्र)

क्या डेड:

नई दिल्ली, 19 मार्च, 1971

एस॰ भ्रो॰ 1976 — सर्वश्री एम॰ एस॰ ब्रादर्स एण्ड कम्पनी, 929/21, महमूद बिल्डिंग ीजगढ़ रोड, तोपखाना हजूरी, जयपुर-3 को लाइसेंस संख्या पी/एल/1316037/सी, दिनांक 22-10-70 प्रदान किया गया या । उन्होंने सूचना दी है कि उक्त श्रायात लाइसेंस की मूस प्रतियां खो गई है।

मैं संतुष्ट हूं कि लाइसेंस संख्या पी/एल/1316037/सी, विनांक 22-10-70 की मूल मद्रा विनिमय तथा सीमा-शुल्क प्रतियां खो गई हैं। लाइसेंस की मूल मृद्रा विनिमय श्रीर सीमा गुल्क प्रतियां रह की जाती हैं।

[संख्या : जैम 117/एज-70/एस सी. 4/सी एल ए]

S.O. 1977.—M/s. K. L. Bhatia, 2217. Chuna Mandi, Paharganj, New Delhi were granted import licences No. P/K/1339295/C dated 11th February, 1971. They have applied for duplicate copies (Exchange purposes and Customs copies) of licence on the ground that the original copies of the said import licence have been lost. It is further stated that the Original licences were not utilized at all and that the duplicate copies are required to cover the full amount.

In support of this contention the applicant has filed an affidavit, I am satisfied that the original Exchange and Custom Purpose copies of licence No. P/K/1339295/C, dated 11th February, 1971 have been lost and direct that the duplicate licence should be issued to the applicant. The Original Exchange and Customs purpose copies of licence are cancelled.

[No. Gem. 191/AJ. 70/SC. IV/CLA.]

D. S. MORKRIMA, Dy. Chief Controller. एस॰ श्रो॰ 1977. — सर्वश्री के॰एल॰ भाटिया, 2217, चूना मण्डी पहाड़गंज, नई दिल्ली को एक

प्रायात लाइसेंस संख्या पी/के/ 1339295।सी, दिनांकः 11-2-71 प्रदान किया गया था। उन्होंने लाइसेंसः की अनुलिपि प्रतियों (मुद्रा विनिमय तथा सीमा-शुल्क प्रतियों) के लिए इस ग्राधार पर आवेदन किया है कि उक्त ग्रायात लाइसेंस की मूल प्रतियां खो गई हैं। ग्रागे यह उल्लेख किया गया है कि मूल लाइसेंसों का उपयोग विल्कुल नहीं किया गया था ग्रीर अनुलिपि प्रतियों की ग्रावश्यकता पूर्ण मूल्य के लिए है।

इस तर्क के समथन में आवेदक ने एक शपथ पत्न दाखिल किया है। मैं संतुष्ट हूं कि लाइससां संख्या पी/के/1339295/सी, दिनांक 11-2-71 की मूल मुद्रा विनिभय और सीमा-शुल्क प्रतिय खो गई हैं और निदेश देता हूं कि आवेदन को लाइसेंस की श्रन् लिपि जारी की जानी चाहिए। लाइसें की मूल मुद्रा विनिभय तथा सीमा शुल्क प्रतियां रह की जाती हैं।

[सं० जैम 131/एज०/70/एत०सी० 4/सी०एज०ए०]
डी० एस० मोरकीमा,
उपमुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात ।

(Office of the Chief Controller of Imports and Exports) ORDER

New Delhi, the 27th April 1971

S.O. 1978.— The Chief Purchase Officer, Beas Purchase Organisation Talwara. Township was granted licence No. G/A/1037221 dated 30th January, 1969 for import of spares for 21 tons battery trolley locomotives type valued at Rs. 3,48,499. He has requested for the issue of duplicate Custom purposes copy of licence on the ground that the original custom copy of the licence has been lost by him. It has been further reported by the licensee that this licence was lost after utilisation of amount to the extent of Rs. 39,000 and this licence was registered with the Collector of Customs. Bombay.

In support of their contention the applicant have filed affidavit. The undersigned is satisfied that the original custom copy of the licence No. G/A/1037221 dated 30th January, 1969 has been lost and directs that duplicate copy of the said licence should be issued to him. The original custom copy has been cancelled. Duplicate copy of the licence is being issued separately.

[No. 3/SG/79/68. 69/PLS/B/122.] S. K. USMANI.

Dy. Chief Controller of Imports and Exports.
For Chief Controller of Imports and Exports.

्(मूख्य नियत्रक, माधात-निर्यात का का वीलय)

धावेश

नई विरुखी, 27 मधील 1971

एस० थो० 1978 — दि चीफ परचेज धाफिसर, ख्यास मरचेज धार्गेनाइ जेशन तलवाइ। टाउनिशप को लोकोमोटिव किस्म की — 21 टन बैट्टीट्रालि के लिए फालतू पुर्जी के स्थापत के लिए 3,48,499/— रुपये का धायात लाइसेंस संख्या जी / ए० 1037221, दिनांक 30—1—69 स्वीकृत किया गया था । उन्होंने उक्त लाइसेंस की धनुलिपि सीमा-शृल्क कार्य सम्बन्धी प्रति के लिए इस धाधार पर धावेदन किया है कि उनके द्वारा मूल सीमा-शृल्क कार्य सम्बन्धी प्रति खो गई है। लाइसेंसधारी द्वारा आगे यह बताया गया है कि उक्त किया कि प्रसिस सीमा-शृल्क समाहर्सा बम्बई के पास पंजीकृत कराने तथा 39,000/—रुपये तक का उपयोग करने के पश्चात खो गया था।

प्रपने तर्क के समर्थन में श्रावेदक ने एक शपथ-पत्र जमा किया है । ग्रधोहस्ताक्षरी इससे संतुष्ट है कि लाइसेंस संख्या जी / ए/ 1037221, दिनांक 30-1-69 की मूल सीमा-शुल्क कार्य सम्बन्धी प्रति खो गई है और निदेश देता है कि श्रावेदक को उक्त लाइसेंस की श्रनुलिपि सीमा-शुल्क कार्य सम्बन्धी प्रति जारी की जानी चाहिए । लाइसेंस की मूल सीमा-शुल्क कार्य सम्बन्धी प्रति उहा की जाती है । लाइसेंस की श्रनुलिपि प्रति श्रलग से जारी की जा रही है।

[संख्या 3/एस० जी०/79/88-69
पी० एस० एस०/बी० 122]
एस०के० उस्मानी,
उप-मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात,
कृते मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात।

(Office of the Chief Controller of Imports and Exports)

ORDER

New Delhi, the 28th April 1971

8.0. 1979.—Mr. Gangalal Caseva, Stete Trading Corporation of India Ltd. New Delhi was granted Custom Clearance Permit No. P/J/2374499/N/MP/37/H/31-32 dated 21st December, 1970 for Rs. 20,000 only for import of a 1970 Fiat 125-S. Car has applied for a duplicate copy of the Custom clearance permit as the original Customs Clearance Permit has been lost. It is further stated that the original Custom Clearance Permit was not registered with any Custom House and not utilised.

In support of this contention Mr. Gangalal Caseva has filed an affidavit. He has undertaken to return the Custom Clearance Permit if traced later to this office for record. I am satisfied that the original Custom Clearance Permit No. P/J/2374499N/MP/37/H/31-32 dt. 21st December, 1970 has been lost and direct that a duplicate Custom Clearance permit should be issued to him. The original Custom Clearance Permit may be treated as cancelled.

[No. 2(B-224)/70-71/BLS/299/371.] K. N. KAPOOR, Dy. Chief Controller. of Imports & Exports.

(मुख्य नियंत्रक, भाषात-निर्यात का कार्यालय)

ग्रावेण

नई दिल्ली 29 अप्रैज, 1971

एस० श्री० 1979--श्री गंगालाल कसेशा, स्टेट ट्रेडिंग कारोरेशन श्राफ इंडिया लि०, नई दिल्ली को एक 1970 फिएंट 125-एस कार के श्रायात के लिए 20000/--श्रये मात्र के लिए एक सीमा शुल्क निकासी परमिट संख्या पी०/जे० / 2374499 / एन/ एपथी /37 / एच/ 31-32, दिनोक 21-12-70 प्रदान किया गया था। उन्होंने सीमा शुल्क निकाजी परमिट की अनुलिपि के लिए इस श्राधार पर श्रावेदन किया है कि मूल सीमा शुल्क निकासी परमिट खो गया है। श्रागे यह उल्लेख किया गया है कि मूल सीमा शुल्क निकासी परमिट को सीमा शुल्क कार्यांचय से पंजीकृत नहीं कराया गया था श्रीर उसका उपयोग नहीं हुशा था।

े हिस तर्फ के समर्थन में श्री गंगालाल कसेवा ने एक शपथ पत्न दाखिल किया है। उन्होंने यह वजन दिया है कि यदि सीमा शुल्क निकासी परिमट बाद में मिल गया तो उसको रिकार्ड के लिए इस कार्योजय को वापिस कर देंगे। मैं मंतुष्ट हूं कि मूल सीमा शुल्क निकासी परिमट संख्या पी/जे 2374499/एन/एम पी 37/एन/31—32, दिनांक 21—12—70 खें। गा है श्रीर निदेश देता हूं कि श्रावेदक को सीमा शुल्क निकासी परिमट की श्रन्लिपि जारी की जानी जाहिए। मल सीमा शल्क परिमट को रह समझा जाए।

[संख्या 2 (बी० 224)/ 70-71 / बी०एल०एस०]

के० एन० कपूर,

उप-मख्य नियंत्रक, श्रायात-नियति ।